

	<b>I</b>	<b>EES-STOFNANIR</b>	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	<b>II</b>	<b>EFTA-STOFNANIR</b>	
	1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2012/EES/66/01		Upplýsingar frá EFTA-rikkjunum um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við gerðina sem um getur í lið 1j í XV. viðauka við EES-samninginn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 800/2008 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar sem samrýmast sameiginlega markaðnum til beitingar 87. og 88. gr. sáttmálans (reglugerð um almenna hópundanþágu)). . . . .	1
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2012/EES/66/02		Dómur dómstólsins frá 25. apríl 2012 í máli E-13/11 Granville Establishment gegn Volker Anhalt, Melanie Anhalt og Jasmin Barbaro, fædd Anhalt . . . . .	3
2012/EES/66/03		Dómur dómstólsins frá 16. júlí 2012 í máli E-9/11 Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi. . . . .	3
2012/EES/66/04		Mál höfðað 4 september 2012 af íslenska ríkinu gegn Eftirlitsstofnun EFTA – (Mál E-9/12) . . . . .	4
	<b>III</b>	<b>ESB-STOFNANIR</b>	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2012/EES/66/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6690 – Syniverse/MACH) . . . . .	5
2012/EES/66/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6703 – FIRoWA Handels GmbH/OSI Europe Foodworks/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	6
2012/EES/66/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6738 – Goldman Sachs/KKR/QMH) . . . . .	7
2012/EES/66/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6755 – Bain Capital Investors/Apex Tool Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	8

<b>2012/EES/66/09</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6760 – Clariant/Wilmar/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>9</b>
<b>2012/EES/66/10</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6766 – Migros/tegut) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>10</b>
<b>2012/EES/66/11</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6791 – The Walt Disney Company/Lucasfilm) . . . . .	<b>11</b>
<b>2012/EES/66/12</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6793 – AEA/OTPP/Dematic) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>12</b>
<b>2012/EES/66/13</b>	Ríkisaðstoð – Grikkland – Málsnúmer SA.34488 (2012/C) (áður 2012/NN) – Aðstoð til Nea Proton Bank með stofnun og fjármögnun Nea Proton Bank, og upphaf formlegrar rannsóknar – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>13</b>
<b>2012/EES/66/14</b>	Ríkisaðstoð – Grikkland – Málsnúmer SA.34823 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á Alpha Bank – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>13</b>
<b>2012/EES/66/15</b>	Ríkisaðstoð – Danmörk – Málsnúmer SA.34445 (2012/C) (áður 2012/N) – Flutningur á fasteignatengdum eignum frá FIH til FSC – Danmörk – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>14</b>
<b>2012/EES/66/16</b>	Ríkisaðstoð – Spánn – Málsnúmer C SA.31273 áður N 313/2010 – Ultracongelados Antártida S.A. – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>14</b>
<b>2012/EES/66/17</b>	Ríkisaðstoð – Grikkland – Málsnúmer SA.34824 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á gríska seðlabankanum – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>15</b>
<b>2012/EES/66/18</b>	Ríkisaðstoð – Grikkland – Málsnúmer SA.34825 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á EFG Eurobank – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>15</b>
<b>2012/EES/66/19</b>	Ríkisaðstoð – Grikkland – Málsnúmer SA.34826 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á Piraeus Bank – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>16</b>
<b>2012/EES/66/20</b>	Ríkisaðstoð – Slóvenía – Málsnúmer SA.34937 (2012/C) (áður 2012/N) – Önnur endurskipulagning NLB og SA.33229 (2012/C) (áður 2011/N) – Endurskipulagning NLB – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. . . . .	<b>16</b>
<b>2012/EES/66/21</b>	Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við. . . . .	<b>17</b>
<b>2012/EES/66/22</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2006/42/EB frá 17. maí 2006 um vélarbúnað og um breytingu á tilskipun 95/16/EB (endursamin). . . . .	<b>21</b>

# EFTA-STOFNANIR

## EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

**Upplýsingar frá EFTA-rikkjunum um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við gerðina sem um getur í lið 1j í XV. viðauka við EES-samninginn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 800/2008 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar sem samrýmast sameiginlega markaðnum til beitingar 87. og 88. gr. sáttmálans (reglugerð um almenna hópundanþágu))** **2012/EES/66/01**

### I. HLUTI

Tilvisunarnúmer aðstoðar	GBER 9/2012/R&D	
EFTA-riki	Noregur	
Stofnun sem veitir aðstoð	Heiti	Avinor AS
	Póstfang	Postboks 150, 2061 Gardermoen
	Vefsetur	<a href="http://www.avinor.no">www.avinor.no</a>
Fyrirsögn aðstoðarráðstöfunar	Rannsóknir á fjar- og sýndarturnatækni	
Innlend lagaákvæði (tilvísun til opinberrar útgáfu lagaákvæðanna)	Samningur	
Vefslóð að heildartexta aðstoðarákvæðanna	<a href="http://www.avinor.no/avinor/presse/_nyhetsarkiv?SAMARBEIDSAVTALE_MELLOM_AVINOR_OG_KONGSBERG&amp;id=181-146949">http://www.avinor.no/avinor/presse/_nyhetsarkiv?SAMARBEIDSAVTALE_MELLOM_AVINOR_OG_KONGSBERG&amp;id=181-146949</a>	
	Sérákveðin aðstoð	Heiti viðtakanda: Kongsberg Defence & Aerospace AS
Úthlutunardagur	Sérákveðin aðstoð	21. júní 2012
Tegund viðtakanda	Lítill og meðalstór fyrirtæki	
	Stórfyrirtæki	X
Fjárveiting	Fyrirhuguð árleg heildarfjárveiting til kerfisins	NOK ... (í milljónum)
	Heildarfjárveiting sérákveðinnar aðstoðar sem fyrirtækinu er úthlutað	2,5 milljónir norskra króna
Aðstoðarform (5. gr.)	Styrkur	2 milljónir norskra króna
	Annað (vinsaml. tilgreinið nánar)	500 vinnustundir á 1000 NOK = 500 000 NOK

## II. HLUTI

Almenn markmið (upptalning)	Markmið (upptalning)		Hámarksaðstoðarlutfall í % eða hámarksaðstoðarfjárhæð í NOK	Lítill og meðalstór fyrirtæki –viðbótaraðstoð í %
Aðstoð vegna rannsókna, þróunar og nýsköpunar (30-37. gr.)	Aðstoð vegna rannsókna- og þróunarverkefna (31. gr.)	Grunnrannsóknir (stafl. a) í 2. mgr. 31. gr.)	... %	
		Iðnrannsóknir (stafl. b) í 2. mgr. 31. gr.)	50%	
		Þróunarstarf (stafl. c) í 2. mgr. 31. gr.)	... %	

# EFTA-DÓMSTÓLLINN

## DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2012/EES/66/02

frá 25. apríl 2012

í máli E-13/11

### **Granville Establishment gegn Volker Anhalt, Melanie Anhalt og Jasmin Barbaro, fædd Anhalt**

*(Samningur um varnarþing – Frelsi til að veita og taka við þjónustu – Mismunur á grundvelli ríkisfangs – Réttlætning – Úrræði vegna ósamræmis við EES-rétt)*

Hinn 25. apríl 2012 felldi dómstóllinn dóm í máli E-13/11, *Granville Establishment* gegn *Volker Anhalt, Melanie Anhalt og Jasmin Barbaro, fædd Anhalt* – Beiðni Fürstliches Landgericht (dómstóls furstadæmisins) Liechtensteins samkvæmt 34. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls um túlkun 4. og 36. gr. EES-samningsins að því er varðar lög Liechtensteins um lögsögu. Dóminn skipuðu dómaramarnir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen og Páll Hreinsson (framsögumaður). Dómsorðin eru svofelld:

Af ákvæðum 36. gr. EES-samningsins leiðir að óheimilt er að setja í landslög ákvæði, eins og 1. mgr. 53. gr. a í lögum um varnarþing, sem veita eingöngu ríkisborgurum þann rétt að vera ekki lögsóttir erlendis á grundvelli samnings um varnarþing nema að samningurinn hafi verið opinberlega skráður.

Það er hlutverk landsdómstóls, eftir því sem kostur er, að túlka og beita viðeigandi ákvæðum landslaga á þann hátt að unnt sé á viðeigandi hátt að ráða bót á afleiðingum brots á EES-rétti. Í því sambandi er það landsdómstóls að ákvarða hvort unnt sé að beita ákvæðum laga um varnarþing eða öðrum ákvæðum í landsrétti þannig að túlkunin samrýmist EES-rétti.

## DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2012/EES/66/03

frá 16. júlí 2012

í máli E-9/11

### **Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi**

*(Vanefndir EFTA-ríkis á skuldbindingum – Staðfesturéttur – Frjálsir fjármagnsflutningar – Takmarkanir á eignarhaldi og atkvæðisrétti í grunnstofnunum á sviði fjármálaþjónustu – Meðalhóf – Réttarvissa)*

Hinn 16. júlí 2012 felldi dómstóllinn dóm í máli E-9/11, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Konungsríkið Noregur hafi, með því að fella ekki úr gildi takmarkanir á rétti einstaklinga og fyrirtækja sem hafa staðfestu í EES-ríkjum til að eiga eignarhluti og fara með atkvæðisrétt í lögaðilum sem mynda grunnvirki fjármálaþjónustu í Noregi, eins og kveðið er á um í 1., 2. og 3. mgr. 35. gr. og 36. gr. laga nr. 74 frá 29. júní 2007 um skipulega markaði (kauphallarlögin) og í 1., 2. og 3. mgr. greinar 5-3 og í grein 5-4 í lögum frá 5. júlí 2002 um skráningu fjármálagerna (lög um vörsluaðila verðbréfa), vanefnt skuldbindingar sínar sem leiða af 31. og 40. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómaramarnir Carl Baudenbacher, forseti og framsögumaður, Per Christiansen og Páll Hreinsson. Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Konungsríkið Noregur hafi, með því að fella ekki úr gildi takmarkanir á rétti einstaklinga og fyrirtækja sem hafa staðfestu í EES-ríkjum til að eiga eignarhluti og fara með atkvæðisrétt í lögaðilum sem mynda grunnvirki fjármálaþjónustu í Noregi, eins og kveðið er á um í 1., 2. og 3. mgr. 35. gr. og 36. gr. laga nr. 74 frá 29. júní 2007 um skipulega markaði (kauphallarlögin) og í 1., 2. og 3. mgr. greinar 5-3 og í grein 5-4 í lögum frá 5. júlí 2002 um skráningu fjármálagerna (lög um vörsluaðila verðbréfa), vanefnt skuldbindingar sínar sem leiða af 31. og 40. gr. EES-samningsins.
2. Konungsríkið Noregur greiði málskostnað.

**Mál höfðað 4 september 2012 af íslenska ríkinu gegn Eftirlitsstofnun EFTA****2012/EES/66/04****(Mál E-9/12)**

Hinn 4. september 2012 höfðaði íslenska ríkið mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Eftirlitsstofnun EFTA; í fyrirsvari er Jóhanna Bryndís Bjarnadóttir, sendiráðunautur í utanríkisráðuneytinu, umboðsmaður, Haraldur Steinþórsson, lögfræðingur í fjármála- og efnahagsráðuneytinu, umboðsmaður, og Dóra Sif Tynes, lögmaður.

Sóknaraðili fer fram á að:

1. EFTA-dómstóllinn lýsi ógild ákvæði 5. gr. ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA 261/12/COL frá 4. júlí 2012 um skattalegar ráðstafanir sveitarfélags, sölu á fasteignum og sölu á rafmagni til Verne Holdings ehf.
2. EFTA-dómstóllinn lýsi ógild ákvæði 6. gr. ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA 261/12/COL frá 4. júlí 2012 um skattalegar ráðstafanir sveitarfélags, sölu á fasteignum og sölu á rafmagni til Verne Holdings ehf., sem varðar tilvísun í 5. gr., og
3. EFTA-dómstóllinn geri Eftirlitsstofnun EFTA að greiða allan málskostnað.

*Lagagrundvöllur, málsatvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:*

- Sóknaraðili, íslenska ríkið, fer fram á að ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 261/12/COL, sem Eftirlitsstofnun EFTA (ESA) samþykkti 4. júlí 2012 („hin umdeilda ákvörðun“), verði ógilt að hluta. Hin umdeilda ákvörðun var samþykkt í kjölfar ákvörðunar ESA 418/10/COL frá 3. nóvember 2010 um að hefja formlega rannsókn.
- Málið varðar beitingu 1. mgr. 61. gr. sammingsins um Evrópska efnahagssvæðið og leiðbeinandi reglna Eftirlitsstofnunar EFTA um ríkisaðstoð, varðandi ríkisaðstoð í tengslum við sölu stjórnvalda á lóðum og húseignum, við sölu íslenska ríkisins á fasteignum á fyrrum varnarsvæðinu á Reykjanesi.
- Sóknaraðili telur m.a. að Eftirlitsstofnun EFTA hafi:
  - látið hjá líða að sýna fram á með gögnum að fasteignirnar hafi verið seldar undir markaðsvirði. Salan hafi því ekki falið í sér efnahagslegan ávinning fyrir kaupandann og að um ríkisaðstoð sé ekki að ræða,
  - látið hjá líða að rannsaka söluna á viðunandi hátt og augljóslega skjátlást í mati á meintri ríkisaðstoð, og
  - látið hjá líða að leggja fram viðunandi rökstuðning í hinni umdeildu ákvörðun.

# ESB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

### Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6690 – Syniverse/MACH)

2012/EES/66/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Syniverse Holdings, Inc. („Syniverse“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í lúxemborgska fyrirtækinu WP Roaming III S.à r.l. („MACH“), að frátöldu fyrirtækinu Evenex ApS og dótturfélagi þess í einkaeigu, Evenex AS.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Syniverse: tækniþjónusta við fjarskiptafyrirtæki, m.a. gagnaskiptalausnir og greiðsluuppgjör vegna reikiþjónustu, SMS, númeraflutningslausnir, netmerkjasendingalausnir, Internet Protocol (IP) netþjónusta, og fyrirgreiðsla vegna radd- og gagnareikis. Syniverse lýtur að fullu yfirráðum Carlyle Partners V, L.P., fjárfestingasjóðs sem lýtur stjórn Carlyle-samsteypunnar
  - MACH: tækniþjónusta við fjarskiptafyrirtæki, m.a. gagnaskiptalausnir og greiðsluuppgjör vegna reikiþjónustu, SMS-launsir, umsýsla með svikum og tekjuvernd, viðskiptagreind og innheimtulaunsir vegna efnisinnihalds
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 365, 24. nóvember 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6690 – Syniverse/MACH, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja****2012/EES/66/06****(mál COMP/M.6703 – FIRoWA Handels GmbH/OSI Europe Foodworks/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið FIRoWA Handels GmbH, sem tilheyrir Tönnies-samsteypunni, og þýska fyrirtækið OSI Europe Foodworks GmbH, sem tilheyrir OSI-samsteypunni, öðlast með hlutafjárkaupum, í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýska fyrirtækinu Proteinunion GmbH.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Tönnies-samsteypan: framleiðsla, vinnsla og sala á kjöti
  - OSI-samsteypan: ræktun búpenings, svo og framleiðsla, vinnsla og sala á kjöti
  - Sameiginlega fyrirtækið Proteinunion GmbH: mun vinna, nota og farga aukaafurðum sem falla til við slátrun nautgripa og eru óhæfar til matvælaframleiðslu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 365, 24. nóvember 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6703 – FIRoWA Handels GmbH/OSI Europe Foodworks/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).



**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja  
(mál COMP/M.6738 – Goldman Sachs/KKR/QMH)**

2012/EES/66/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandarísku fyrirtækin Goldman Sachs Group, Inc. („Goldman Sachs Group“) og KKR & Co. L.P. („KKR“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í breska fyrirtækinu QMH Limited („QMH“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Goldman Sachs: fjárfestingabankastarfsemi, þjónusta við stofnanafjárfesta, fjárfestingar og lánastarfsemi og fjárfestingaumsýsla
  - KKR: eignasjóðir utan almenns markaðar og aðrar fjárfestingaafurðir, fjármagnsmarkaðslausnir, fjárfestingar í óskráðum félögum fyrir milligöngu sjóða
  - QMH: eignarhald á hótelum og rekstur þeirra
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 365, 24. nóvember 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6738 – Goldman Sachs/KKR/QMH, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja****2012/EES/66/08****(mál COMP/M.6755 – Bain Capital Investors/Apex Tool Group)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Bain Capital Investors LLC („Bain“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu Apex Tool Group LLC („Apex“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Bain: fjárfestingar í óskráðum félögum
  - Apex: framleiðsla og sala á handverkfærum og vélknúnum verkfærum, keðjuvörum, lóðunarvörum og sérsnotavörum til nota í framleiðslu, viðskiptum og við heimaviðgerðir
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 367, 27. nóvember 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6755 – Bain Capital Investors/Apex Tool Group, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(mál COMP/M.6760 – Clariant/Wilmar/JV)**

2012/EES/66/09

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Clariant Participations Ltd, sem tilheyrir hinu svissneska Clariant AG („Clariant“), og singapúrsku fyrirtækið Wilmar International Limited („Wilmar“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í nýstofnuðu, sameiginlegu singapúrsku fyrirtæki („JV“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Clariant: stundar m.a. framleiðslu og dreifingu á sérnotaiðefnum
  - Wilmar: stundar m.a. framleiðslu á sérnotafitu, líffituefni og lífdísil
  - JV: mun framleiða tiltekin yfirborðsvirk efni
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 365, 24. nóvember 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6760 – Clariant/Wilmar/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(mál COMP/M.6766 – Migros/tegut)**

2012/EES/66/10

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Genossenschaft Migros Zürich, sem tilheyrir Migros-samsteypunni, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýsku fyrirtækjunum Okay Handelsgesellschaft mbH & Co. – tegut... Einzelhandelsunternehmen KG, Gutberlet GmbH, TGT GmbH & Co. Logistik KG og TGT Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH (einu nafni „tegut-retail“), sem tilheyrir tegut...-samsteypunni.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Genossenschaft Migros Zürich: smásala á matvöru í Sviss. Þá leggur Migros-samsteypan einnig stund á framleiðslu (matvæli og vörur aðrar en matvæli), heildsölu, smásölu (matvæli og vörur aðrar en matvæli), matargerðarlist, fjölmiðlun, ferðaþjónustu og fjármálaþjónustu
  - tegut-retail: smásala á matvælum í Þýskalandi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 367, 27. nóvember 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6766 – Migros/tegut, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(mál COMP/M.6791 – The Walt Disney Company/Lucasfilm)**

2012/EES/66/11

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið The Walt Disney Company („TWDC“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu Lucasfilm Ltd („Lucasfilm“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - TWDC: framleiðsla á kvikmyndum og sjónvarpsefni, tölvuleikjum, leyfisveitingar fyrir vörur, tónlistar- og bókaútgáfa
  - Lucasfilm: framleiðsla á kvikmyndum og sjónvarpsefni, sjónbrellur, hljóð, tölvuleikir og leyfisveitingar fyrir vörur
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 365, 24. nóvember 2012). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6791 – The Walt Disney Company/Lucasfilm, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja  
(mál COMP/M.6793 – AEA/OTPP/Dematic)**

2012/EES/66/12

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. nóvember 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið AEA Investors LP („AEA“) og hið kanadíska Ontario Teachers' Pension Plan Board („OTPP“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í lúxemborgska fyrirtækinu Dematic Holding S.á.r.l. („Dematic“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - AEA: samsteypa sem fjárfestir í óskráðum félögum. Helsta starfsemi hennar er að finna fjárfestingartækifæri fyrir fjárfesta, samhæfa fjárfestingaviðskipti í fjárfestingaraðilum fyrir hönd almennra eigenda sjóða sinna, auk þess sem fyrirtækið hefur umsýslu með slíkum fjárfestingum og selur þær til að mynda arð fyrir þá sem fjárfesta í sjóðum félagsins
  - OTPP: hefur umsýslu með lífeyrissjóðakerfi kennara í Ontario og fjárfestingum þess
  - Dematic: hönnun, framleiðsla, samþætting og þjónusta við sjálfvirk meðhöndlunarkerfi sem eru notuð í vörugeymslum og við dreifingu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 369, 29. nóvember 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6793 – AEA/OTPP/Dematic, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Ríkisaðstoð – Grikkland****2012/EES/66/13****Málsnúmer SA.34488 (2012/C) (áður 2012/NN) – Aðstoð til Nea Proton Bank með stofnun og fjármögnun Nea Proton Bank, og upphaf formlegrar rannsóknar****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Grikklandi, með bréfi dagsettu 26. júlí 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 357, 20.11.2012, bls. 26) Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Grikklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Ríkisaðstoð – Grikkland****2012/EES/66/14****Málsnúmer SA.34823 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á Alpha Bank****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Grikklandi, með bréfi dagsettu 27. júlí 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Til að viðhalda fjármálastöðugleika ákvað framkvæmdastjórnin að samþykkja tímabundið ráðstöfun í formi skuldbindandi bréfs og endurfjármögnunar sem björgunaraðstoð í sex mánuði frá dagsetningu ákvörðunar þessarar.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 357, 20.11.2012, bls. 36). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Grikklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Ríkisaðstoð – Danmörk****2012/EES/66/15****Málsnúmer SA.34445 (2012/C) (áður 2012/N) – Flutningur á fasteignatengdum eignum frá FIH til FSC – Danmörk****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Danmörku, með bréfi dagsettu 29. júní 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB ([C 359, 21.11.2012](#), bls. 1. Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Danmörku. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Ríkisaðstoð – Spánn****2012/EES/66/16****Málsnúmer C SA.31273 áður N 313/2010 – Ultracongelados Antártida S.A.****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum á Spáni, með bréfi dagsettu 27. ágúst 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB ([C 359, 21.11.2012](#), bls. 11). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Spáni. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.



**Ríkisaðstoð – Grikkland****2012/EES/66/17****Málsnúmer SA.34824 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á gríska seðlabankanum****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Grikklandi, með bréfi dagsettu 27. júlí 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Til að viðhalda fjármálastöðugleika ákvað framkvæmdastjórnin að samþykkja tímabundið ráðstöfun í formi skuldbindandi bréfs og endurfjármögnunar sem björgunaraðstoð í sex mánuði frá dagsetningu ákvörðunar þessarar.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágrip þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 359, 21.11.2012, bls. 18). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Grikklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Ríkisaðstoð – Grikkland****2012/EES/66/18****Málsnúmer SA.34825 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á EFG Eurobank****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Grikklandi, með bréfi dagsettu 27. júlí 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Til að viðhalda fjármálastöðugleika ákvað framkvæmdastjórnin að samþykkja tímabundið ráðstöfun í formi skuldbindandi bréfs og endurfjármögnunar sem björgunaraðstoð í sex mánuði frá dagsetningu ákvörðunar þessarar.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágrip þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 359, 21.11.2012, bls. 31). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Grikklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Ríkisaðstoð – Grikkland****2012/EES/66/19****Málsnúmer SA.34826 (2012/C) (áður 2012/NN) – Endurfjármögnun gríska fjármálastöðugleikasjóðsins á Piraeus Bank****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Grikklandi, með bréfi dagsettu 27. júlí 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Til að viðhalda fjármálastöðugleika ákvað framkvæmdastjórnin að samþykkja tímabundið ráðstöfun í formi skuldbindandi bréfs og endurfjármögnunar sem björgunaraðstoð í sex mánuði frá dagsetningu ákvörðunar þessarar.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágrip þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 359, 21.11.2012, bls. 43). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Grikklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Ríkisaðstoð – Slóvenía****2012/EES/66/20****Málsnúmer SA.34937 (2012/C) (áður 2012/N) – Önnur endurskipulagning NLB og SA.33229 (2012/C) (áður 2011/N) – Endurskipulagning NLB****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Slóveníu, með bréfi dagsettu 2. júlí 2012, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Framkvæmdastjórnin ákvað að fallast tímabundið á aðra eiginfjárukningu NLB í sex mánuði.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágrip þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 361, 22.11.2012, bls. 18). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Slóveníu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans um  
starfshætti Evrópusambandsins**

**2012/EES/66/21**

**Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við**

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.32523 (11/N)	Kýpur	–	Compensation scheme for air carriers registered in Cyprus for additional costs linked to the impossibility to overfly the Turkish air space	Stjtið. ESB C 230, 1.8.2012, bls. 1
SA.33150 (12/N)	Pólland	Kujawsko-Pomorskie	Pomoc na restrukturyzację dla BZPG STOMIL SA	Stjtið. ESB C 230, 1.8.2012, bls. 2
SA.33943 (11/N)	Frakkland	–	Prolongation du régime d'aide C 47/06 – Crédit d'impôt en faveur de la création de jeux vidéo	Stjtið. ESB C 230, 1.8.2012, bls. 3
SA.34169 (12/NN)	Spánn	Castilla y León	Ayuda al salvamento de SEDA SOLUBLES S.L.	Stjtið. ESB C 230, 1.8.2012, bls. 4
SA.34364 (12/N)	Þýskaland	–	Deutsche Innovationsbeihilferegulung für den Schiffbau	Stjtið. ESB C 232, 3.8.2012, bls. 1
SA.34743 (12/N)	Holland	–	Wijziging van de maatregel inzake aanloopsteun voor nieuwe gecombineerdvervoerdiensten op basis van het Twin hub spoorwegwet (SA.31981)	Stjtið. ESB C 232, 3.8.2012, bls. 2
SA.34904 (12/N)	Spánn	–	Extension of the Reintroduced Spanish Guarantee Scheme for H2 2012	Stjtið. ESB C 232, 3.8.2012, bls. 3
SA.32997 (11/N)	Pólland	Śląskie	Pomoc na restrukturyzację dla Zakładów Mięsnych Mysłówice „Mysław” Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 242, 11.8.2012, bls. 1
SA.34396 (12/N)	Spánn	–	Aid for the promotion of the Basque language at the workplace	Stjtið. ESB C 242, 11.8.2012, bls. 3
SA.34920 (12/NN)	Þýskaland	–	Rettungsbeihilfe zugunsten der P+S Werften GmbH	Stjtið. ESB C 242, 11.8.2012, bls. 1
SA.33443 (11/N)	Írland	–	Submission of Bank of Ireland revised restructuring plan pursuant to requirements of State aid decision SA.33216 (11/N) – Ireland	Stjtið. ESB C 246, 15.8.2012, bls. 1
SA.34811 (12/N)	Pólland	–	Szóste rozszerzenie programu wspierania finansowania banków w Polsce	Stjtið. ESB C 246, 15.8.2012, bls. 2
SA.34958 (12/N)	Portúgal	–	Concessão extraordinária de garantias pessoais pelo Estado, no âmbito do sistema financeiro	Stjtið. ESB C 246, 15.8.2012, bls. 3
SA.26943 (N 572/08)	Ítalía	Trento	Provvidenze per gli impianti a fune e le piste da sci. Aggiornamento dei criteri di attuazione	Stjtið. ESB C 249, 18.8.2012, bls. 1
SA.31032 (N 221/10)	Ítalía	Toscana	Cinema Toscana	Stjtið. ESB C 249, 18.8.2012, bls. 2
SA.31091 (11/NN)	Grikkland	Dytiki Makedonia	Ptolemaida district heating: connection to Kardja power station and expansion of distribution network	Stjtið. ESB C 249, 18.8.2012, bls. 3
SA.33517 (11/N)	Lettland	–	Akcīzes nodokļa samazināto likmju biodegvielai grozījumi un to darbības termiņa pagarināšana (N 540/05 grozīts ar N 254/07)	Stjtið. ESB C 249, 18.8.2012, bls. 4
SA.34055 (11/N)	Portúgal	–	New recapitalisation scheme for credit institution in Portugal	Stjtið. ESB C 249, 18.8.2012, bls. 5
SA.32830 (11/N)	Pólland	Podkarpackie	Modernizacja sieci ciepłej w Krośnie	Stjtið. ESB C 252, 22.8.2012, bls. 2
SA.32831 (11/N)	Pólland	Podkarpackie	Przebudowa sieci ciepłej wysokich parametrów w Ropczycach	Stjtið. ESB C 252, 22.8.2012, bls. 3
SA.32866 (11/N)	Grikkland	–	Broadband development in Greek rural areas	Stjtið. ESB C 252, 22.8.2012, bls. 4

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæða viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.33807 (11/N)	Ítalía	–	National broadband plan Italy	Stjtið. ESB C 252, 22.8.2012, bls. 5
SA.28855 (N 373/09)	Holland	–	ING – Restructuring aid	Stjtið. ESB C 260, 29.8.2012, bls. 1
SA.32307 (11/N)	Frakkland	Picardie	Chaufferie biomasse sur le site de production Ajinomoto Eurolysine S.A.S. à Amiens (80)	Stjtið. ESB C 260, 29.8.2012, bls. 2
SA.32531 (11/N)	Austurríki	–	Umweltförderung im Inland	Stjtið. ESB C 260, 29.8.2012, bls. 3
SA.32832 (11/N)	Pólland	Podkarpackie	Modernizacja sieci ciepłowniczej na terenie Dębicy	Stjtið. ESB C 260, 29.8.2012, bls. 4
SA.34238 (12/N)	Ítalía	Calabria, Campania, Puglia, Sicilia	Regime di aiuto al settore privato per la realizzazione di infrastrutture logistiche	Stjtið. ESB C 260, 29.8.2012, bls. 5
SA.33993 (11/N)	Austurríki	–	Beihilfeprogramm des bmvit für die Erbringung von Schienengüterverkehrsleistungen in bestimmten Produktionsformen in Österreich	Stjtið. ESB C 263, 31.8.2012, bls. 1
SA.34812 (12/N)	Pólland	–	Piąte przedłużenie programu rekaptalizacji polskich banków	Stjtið. ESB C 263, 31.8.2012, bls. 2
SA.34892 (12/N)	Pólland	Mazowieckie	Pomoc na ratowanie dla ELGO Lighting Industries SA	Stjtið. ESB C 263, 31.8.2012, bls. 3
SA.34920 (12/NN)	Þýskaland	Mecklenburg-Vorpommern	Rettungsbeihilfe zugunsten der P+S Werften GmbH	Stjtið. ESB C 263, 31.8.2012, bls. 4
SA.34770 (12/N-2)	Ungverjaland	–	Az Oktatási és Kulturális Minisztérium fejezeti kezelésú előirányzatai és a Nemzeti Kulturális Alap	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 1
SA.34873 (12/N)	Ítalía	Venezia	Salvataggio della ditta SACAIM SpA in AS	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 1
SA.34906 (12/N)	Kýpur	–	Ανάπτυξη της κυπριακής χειροτεχνίας	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 3
SA.34908 (12/N)	Bretland	Bretland	Extension of the National Loan Guarantee Scheme	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 4
SA.35129 (12/N)	Litháen	–	Prolongation of the Lithuanian bank support scheme until 31 December 2012	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 5
SA.24642 (N 708/07) – SA.33766 (11/N)	Þýskaland	–	Finanzierung der Beendigung des subventionierten Steinkohlenbergbaus bis Ende 2018 (Steinkohlebeihilfen für 2011)	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 6
SA.33643 (11/N)	Pólland	Wielkopolskie	McKinsey EMEA Shared Services Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 7
SA.34087 (12/N)	Ungverjaland	–	Új Széchenyi Kockázati Tőkeprogram – A magyar JEREMIE kockázattőke-intézkedés módosítása	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 8
SA.34115 (12/NN)	Grikkland	–	Resolution of T Bank	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 9
SA.34307 (12/N)	Búlgaría	–	Развитие на приложните изследвания в изследователските организации в България	Stjtið. ESB C 284, 20.9.2012, bls. 10
SA.33600 (11/N)	Frakkland	–	Aide à la cessation d'activité des pêcheurs professionnels en eau douce impactés par les plans nationaux de l'anguille et PCB	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 1
SA.34675 (12/N)	Tékkland	Moravskoslezsko	Program podpory a rozvoje veřejných kulturních služeb na území statutárního města Ostrava v letech 2012–2016	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 2

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.34680 (12/N)	Slóvenía	Slóvenía	Splošni program za odpravo posledic škode po naravnih nesrečah v gospodarstvu	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 3
SA.34954 (12/N)	Ítalía	Sicilia	Aiuto al salvataggio di CE.FO.P. in A.S.	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 4
SA.35012 (12/N)	Pólland	Miasto Wroclaw	UPS Polska Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 5
SA.35030 (12/N)	Pólland	Miasto Kraków	State Street Services (Poland) Limited Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 6
SA.35144 (12/N)	Ungverjaland	–	Prolongation of Hungarian Liquidity scheme for banks	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 6
SA.35145 (12/N)	Ungverjaland	–	Prolongation of the Hungarian bank support scheme	Stjtið. ESB C 285, 21.9.2012, bls. 6
SA.33994 (11/N)	Þýskaland	Brandenburg	BFB II (3. Änderung)	Stjtið. ESB C 286, 22.9.2012, bls. 4
SA.34168 (12/N)	Spánn	Comunidad Autónoma Euskera	Ayudas a la producción editorial de carácter literario en el País Vasco	Stjtið. ESB C 286, 22.9.2012, bls. 5
SA.33997 (11/N)	Tékkland	Strední Morava	Program podpory kultury ve Zlínském kraji	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 1
SA.34586 (12/N)	Grikkland	Κρήτη	Επέκταση Αερολιμένα Χανίων	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 2
SA.34645 (12/NN)	Bretland	Comhairle Nan Eilan (Western Isles)	HTT (Manufacturing) Ltd rescue loan February 2012	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 3
SA.34809 (12/N)	Þýskaland	Dingolfing-Landau	NGA Breitbandnetz für den Vilstalbereich des Marktes Reischbach/Bayern	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 3
SA.25611 (12/NN)	Þýskaland	Nordrhein-Westfalen	Angebliche Beihilfe in Form der Bereitstellung von Personal durch die Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen für die Landwirtschaftliche Unternehmensberatung Nordrhein-Westfalen (LUB) GmbH zu günstigen Bedingungen	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 5
SA.32063 (11/NN)	Pólland	Kujawsko-Pomorskie	LIP-Mondi Świecie	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 6
SA.33845 (11/N)	Frakkland	Rhône-Alpes	Prolongation du régime d'aide au service expérimental d'autoroute ferroviaire alpine	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 7
SA.34050 (12/N)	Rúmenía	Județul Cluj, Regiunea de dezvoltare Nord-Vest	Regia autonomă Aeroportul Cluj-Napoca – Noi destinații	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 8
SA.34146 (11/N)	Ítalía	Piemonte	Proroga del regime di aiuto al servizio sperimentale di autostrada ferroviaria alpina	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 9
SA.34547 (12/N)	Frakkland	–	Reprise des actifs du groupe Sernam dans le cadre de son redressement judiciaire	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 10
SA.34845 (12/N)	Þýskaland	Thüringen	Breitbandinfrastrukturausbau Thüringen (Änderung)	Stjtið. ESB C 305, 10.10.2012, bls. 11
SA.30741 (11/N)	Bretland	–	Aid to purchase of ultra low-emission vehicles	Stjtið. ESB C 312, 16.10.2012, bls. 4
SA.31236 (11/N)	Írland	Öll svæði	Renewable Energy Feed in Tariff	Stjtið. ESB C 312, 16.10.2012, bls. 5
SA.34076 (11/N)	Ítalía	Bolzano-Bozen	Modifica del regime di aiuto esistente N 466/07 – Regime di aiuto alla ricerca, sviluppo e innovazione (Bolzano)	Stjtið. ESB C 312, 16.10.2012, bls. 6

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.34309 (12/N)	Þýskaland	–	IKT 2020	Stjtið. ESB C 312, 16.10.2012, bls. 6
SA.34746 (12/N)	Írland	–	Prolongation of the ELG Scheme until 31 December 2012	Stjtið. ESB C 312, 16.10.2012, bls. 6
SA.33099 (12/N)	Spánn	Rioja	Dotación de redes troncales que permitan servicios avanzados de telecomunicaciones en diversos municipios de la Comunidad Autónoma de La Rioja	Stjtið. ESB C 313, 17.10.2012, bls. 1
SA.32125 (11/N)	Bretland	–	Renewable Heat Incentive (RHI) scheme	Stjtið. ESB C 341, 9.11.2012, bls. 1
SA.34089 (11/N)	Þýskaland	Kassel, Landkr., Hessen	Erneute Finanzierung des Ausbaus des Verkehrslandeplatzes Kassel- Calden	Stjtið. ESB C 341, 9.11.2012, bls. 2
SA.34293 (12/N)	Frakkland	–	Régime d'aide à l'innovation dans le secteur de la construction navale	Stjtið. ESB C 341, 9.11.2012, bls. 3
SA.34827 (12/NN)	Kýpur	–	Rescue recapitalisation of Cyprus Popular Bank (ex-Marfin)	Stjtið. ESB C 341, 9.11.2012, bls. 4

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar  
Evrópuþingsins og ráðsins 2006/42/EB frá 17. maí 2006 um vélarbúnað og um  
breytingu á tilskipun 95/16/EB (endursamin)**

2012/EES/66/22

*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samræmdra staðla samkvæmt tilskipuninni)*

Evrópsk staðlasamtök ( <sup>1</sup> )	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 81-3:2000+A1:2008 Öryggisreglur um smíði og uppsetningu á lyftum og vörulyftum – 3. hluti: Raf- og vökvaknúnar vörulyftur	8.9.2009		
	EN 81-3:2000+A1:2008/AC:2009	18.12.2009		
CEN	EN 81-31:2010 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – Lyftur sem eru einungis til vöruflytninga – Hluti 31: Aðgengilegar lyftur til vöruflytninga	20.10.2010		
CEN	EN 81-40:2008 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – Sérstakar lyftur til fólks- og vöruflytninga – Hluti 40: Stigalyftur og lyftipallar á skábrautum fyrir hreyfihlað fólk	8.9.2009		
CEN	EN 81-41:2010 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – Sérstakar lyftur til fólks- og vöruflytninga – Hluti 41: Lyftipallar á lóðréttum brautum til nota fyrir hreyfihlað fólk	8.4.2011		
CEN	EN 81-43:2009 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – Sérstakar lyftur til fólks- og vöruflytninga – Hluti 43: Lyftur fyrir krana	8.9.2009		
CEN	EN 115-1:2008+A1:2010 Öryggi rúllustiga og göngufæribanda – Hluti 1: Smíði og uppsetning	26.5.2010	EN 115-1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2010)
CEN	EN 201:2009 Vélar til vinnslu á gúmmí og plasti – Sprautusteypivélar – Öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 267:2009+A1:2011 Sjálfvirkir súgbrennarar fyrir fljótandi elds- neyti	18.11.2011	EN 267:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (29.2.2012)
CEN	EN 280:2001+A2:2009 Færanlegir vinnupallar sem lyftast – Hönnunartreikningar – Stöðugleikaviðmiðanir – Smíði – Öryggi – Athaganir og prófanir	18.12.2009		
CEN	EN 289:2004+A1:2008 Gúmmí- og plastvélbúnaður – Pressur – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 303-5:2012 Hitunarkatlar – Hluti 5: Hitunarkatlar fyrir fast eldsneyti, sem kyntir eru handvirkt eða sjálfvirkt, með nafnhitaafköst allt að 500 kW – Íðorð, kröfur, prófun og merking	24.8.2012		
CEN	EN 349:1993+A1:2008 Öryggi véla – Lágmarksfjarlægðir til að fyrirbyggja að líkamshlutar kremjast	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjál)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 378-2:2008+A2:2012 Kælikerfi og varmadætur – Kröfur er varða öryggi og umhverfi – Hluti 2: Hönnun, smíði, prófanir, merkingar og skjöl	24.8.2012	EN 378-2:2008+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2012)
CEN	EN 415-1:2000+A1:2009 Öryggi þökkunarvéla – 1. hluti: Íðorð og flokkun þökkunarvéla og tengds búnaðar	8.9.2009		
CEN	EN 415-3:1999+A1:2009 Öryggi þökkunarvéla – 3. hluti: Mótunar-, fylli- og lokunarvélar	18.12.2009		
CEN	EN 415-5:2006+A1:2009 Öryggi þökkunarvéla – 5. hluti: Innþökkunarvélar	18.12.2009		
CEN	EN 415-6:2006+A1:2009 Öryggi þökkunarvéla – 6. hluti: Brettaþökkunarvélar	18.12.2009		
CEN	EN 415-7:2006+A1:2008 Öryggi þökkunarvéla – 7. hluti: Þökkunarvélasamstæður	8.9.2009		
CEN	EN 415-8:2008 Öryggi þökkunarvéla – 8. hluti : Bindivélar	8.9.2009		
CEN	EN 415-9:2009 Öryggi þökkunarvéla – 9. hluti: Aðferðir við hávaðamælingar á þökkunarvélum, þökkunarlínnum og tilheyrandi búnaði, nákvæmnisstig 2 og 3	18.12.2009		
CEN	EN 422:2009 Plast- og gúmmívinnsluvélar – Blástursmótunarvélar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 453:2000+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Deigvinnsluvélar (eltikör) – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 454:2000+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Hrærivélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 474-1:2006+A1:2009 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 1. hluti: Almennar kröfur	8.9.2009		
CEN	EN 474-2:2006+A1:2008 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 2. hluti: Kröfur vegna jarðýta	8.9.2009		
CEN	EN 474-3:2006+A1:2009 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 3. hluti: Kröfur vegna ámokstursvéla	8.9.2009		
CEN	EN 474-4:2006+A2:2012 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 4. hluti: Kröfur vegna vélskófla	23.3.2012		
CEN	EN 474-5:2006+A2:2012 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 5. hluti: Kröfur vegna vökvagrafa	23.3.2012		



Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 474-6:2006+A1:2009 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 6. hluti: Kröfur vegna vagna með sturtupalli	8.9.2009		
CEN	EN 474-7:2006+A1:2009 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 7. hluti: Kröfur vegna skafna	8.9.2009		
CEN	EN 474-8:2006+A1:2009 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 8. hluti: Kröfur vegna veghefla	8.9.2009		
CEN	EN 474-9:2006+A1:2009 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 9. hluti: Kröfur vegna leiðslulagningarvéla	8.9.2009		
CEN	EN 474-10:2006+A1:2009 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 10. hluti: Kröfur vegna skurðgrafna	8.9.2009		
CEN	EN 474-11:2006+A1:2008 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 11. hluti: Kröfur vegna jarðvegsþjappna	8.9.2009		
CEN	EN 474-12:2006+A1:2008 Jarðvinnuvélar – Öryggi – 12. hluti: Kröfur um leiðaraskurðgröfur	8.9.2009		
CEN	EN 500-1:2006+A1:2009 Færanlegar vegavinnuvélar – Öryggi – Hluti 1: Almennar kröfur	26.5.2010		
CEN	EN 500-2:2006+A1:2008 Færanlegar vegavinnuvélar – Öryggi – Hluti 2: Sérstakar kröfur vegna vegafræsara	8.9.2009		
CEN	EN 500-3:2006+A1:2008 Færanlegar vegavinnuvélar – Öryggi – Hluti 3: Sérstakar kröfur vegna véla sem eru notaðar við festun jarðvegs	8.9.2009		
CEN	EN 500-4:2011 Færanlegar vegavinnuvélar – Öryggi – Hluti 4: Sérstakar kröfur vegna þjöppunarvéla	20.7.2011	EN 500-4:2006+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.2011)
CEN	EN 500-6:2006+A1:2008 Færanlegar vegavinnuvélar – Öryggi – 6. hluti: Sérstakar kröfur vegna malbikunarvéla	8.9.2009		
CEN	EN 528:2008 Búnaður á teinum notaður til að stafla og afferma – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 547-1:1996+A1:2008 Öryggi véla – Mál mannslíkamans – 1. hluti: Meginreglur til að ákvarða hvaða mál skuli vera á manngengum opum á vélum	8.9.2009		
CEN	EN 547-2:1996+A1:2008 Öryggi véla – Mál mannslíkamans – 2. hluti: Meginreglur til að ákvarða hvaða mál skuli vera á aðgangsupum	8.9.2009		
CEN	EN 547-3:1996+A1:2008 Öryggi véla – Mál mannslíkamans – 3. hluti: Mannmælingafræðileg gögn	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 574:1996+A1:2008 Öryggi véla – Beggja handa stjórnþæki – Starfrænnir þættir – Meginreglur um hönnun	8.9.2009		
CEN	EN 609-1:1999+A2:2009 Vélar fyrir landbúnað og skógrækt – Öryggi véla til að kljúfa trjábolli – 1. hluti: Vélar með fleygum til að kljúfa trjábolli	18.12.2009		
CEN	EN 609-2:1999+A1:2009 Vélar fyrir landbúnað og skógrækt – Vélar til að kljúfa trjábolli – Öryggi – 2. hluti: Vélar með skrúfum til að kljúfa trjábolli	18.12.2009		
CEN	EN 614-1:2006+A1:2009 Öryggi véla – Vinnuvistfræðilegar reglur um hönnun – 1. hluti: Íðorð og almennar vinnureglur	8.9.2009		
CEN	EN 614-2:2000+A1:2008 Öryggi véla – Vinnuvistfræðilegar reglur um hönnun – 2. hluti: Víxlverkun milli hönnunar véla og verkefna	8.9.2009		
CEN	EN 617:2001+A1:2010 Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) varðandi tækjabúnað til nota við geymslu á lausu efni í turnum, tönkum, geymum og skömmturum	8.4.2011		
CEN	EN 618:2002+A1:2010 Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) varðandi vélvæddan búnað til flutnings á lausu efni, að undanskildum föstum færriböndum	8.4.2011		
CEN	EN 619:2002+A1:2010 Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) varðandi vélvæddan búnað til flutnings á einingum	8.4.2011		
CEN	EN 620:2002+A1:2010 Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulsviðssamhæfi varðandi föst færribönd til flutnings á lausu efni	8.4.2011		
CEN	EN 626-1:1994+A1:2008 Öryggi véla – Dregið úr hættu á heilsutjóni vegna hættulegra efna sem vélar gefa frá sér – 1. hluti: Meginreglur og forskriftir fyrir framleiðendur véla	8.9.2009		
CEN	EN 626-2:1996+A1:2008 Öryggi véla – Dregið úr heilsufarsáhættu vegna hættulegra efna sem vélar og tæki gefa frá sér – 2. hluti: Aðferðafræði við að skilgreina sannprófunaraðferðir	8.9.2009		
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Sjálfvirkir súgbrennarar fyrir loftkennt eldsneyti	8.9.2009		
	EN 676:2003+A2:2008/AC:2008	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 690:1994+A1:2009 Landbúnaðarvélur – Mykjudreifingar – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 692:2005+A1:2009 Vinnuvélur – Vélknúnar pressur – Öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 693:2001+A2:2011 Vinnuvélur – Öryggi – Vökvaþjöppur	18.11.2011	EN 693:2001+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2012)
CEN	EN 703:2004+A1:2009 Landbúnaðarvélur – Vélur til fôðurhleðslu, blöndunar og/eða skurðar og dreifingar – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 704:1999+A1:2009 Landbúnaðarvélur – Baggatínur – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 706:1996+A1:2009 Landbúnaðarvélur – Vinviðarklippur – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 707:1999+A1:2009 Landbúnaðarvélur – Haugsugur – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 709:1997+A4:2009 Vélur fyrir landbúnað og skógrækt – Tveggja hjöla dráttarvélur með áfestum jarðvinnsluvélum, véltæturum eða véltæturum með drifhjóli eða -hjólum – Öryggi	26.5.2010	EN 709:1997+A2:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2010)
CEN	EN 710:1997+A1:2010 Öryggiskröfur vegna tækja og stöðva til málmsteypu og kjarnagerðar og búnaðar sem því tengist	20.10.2010		
	EN 710:1997+A1:2010/AC:2012			
CEN	EN 741:2000+A1:2010 Samfelldur flutningsbúnaður og kerfi – Öryggiskröfur fyrir loftknúin kerfi til flutnings á lausafarmi og íhluti þeirra	8.4.2011		
CEN	EN 746-1:1997+A1:2009 Tækjabúnaður fyrir iðnaðarferli sem þarfnast varma – 1. hluti: Almennar öryggiskröfur vegna hitavinnslubúnaðar til iðnaðarnota	18.12.2009		
CEN	EN 746-2:2010 Tækjabúnaður fyrir iðnaðarferli sem þarfnast varma – 2. hluti: Öryggiskröfur vegna bruna og eldsneytiskerfa	20.10.2010		
CEN	EN 746-3:1997+A1:2009 Tækjabúnaður fyrir iðnaðarferli sem þarfnast varma – 3. hluti: Öryggiskröfur vegna framleiðslu og notkunar umhverfislofttegunda	8.9.2009		
CEN	EN 786:1996+A2:2009 Garðyrkjuáhöld – Rafknúnar beranlegar og handstýrðar sláttuþylur og kantskerar – Aflfræðilegt öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 791:1995+A1:2009 Borunarbúnaður – Öryggi	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 792-12:2000+A1:2008 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 12. hluti: Litlar hjólsagir og litlar hjakk- og stingsagnir	8.9.2009		
CEN	EN 792-13:2000+A1:2008 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 13. hluti: Festingabyssur	8.9.2009		
CEN	EN 809:1998+A1:2009 Dælur og dælusamstæður fyrir vökva – Almennar öryggiskröfur  EN 809:1998+A1:2009/AC:2010	18.12.2009		
CEN	EN 815:1996+A2:2008 Öryggi hlifarlausra gangaborvéla og stangarlausra steinborvéla fyrir námugöng	8.9.2009		
CEN	EN 818-1:1996+A1:2008 Stálkeðjur með stuttum hlekkjum til lyftinota – Öryggi – 1. hluti: Almenn skilyrði fyrir samþykki	8.9.2009		
CEN	EN 818-2:1996+A1:2008 Stálkeðjur með stuttum hlekkjum til lyftinota – Öryggi – 2. hluti: Meðalþolin keðja fyrir keðjustroffu – 8. gæðaflokkur	8.9.2009		
CEN	EN 818-3:1999+A1:2008 Stálkeðjur með stuttum hlekkjum til lyftinota – Öryggi – 3. hluti: Meðalþolin keðja fyrir keðjustroffu – 4. gæðaflokkur	8.9.2009		
CEN	EN 818-4:1996+A1:2008 Stálkeðjur með stuttum hlekkjum til lyftinota – Öryggi – 4. hluti: Keðjustroffur – 8. gæðaflokkur	8.9.2009		
CEN	EN 818-5:1999+A1:2008 Stálkeðjur með stuttum hlekkjum til lyftinota – Öryggi – 5. hluti: Keðjustroffur – 4. gæðaflokkur	8.9.2009		
CEN	EN 818-6:2000+A1:2008 Stálkeðjur með stuttum hlekkjum til lyftinota – Öryggi – 6. hluti: Keðjustroffur – Forskrift um notkunar- og viðhaldsupplýsingar sem framleiðandi á að láta í té	8.9.2009		
CEN	EN 818-7:2002+A1:2008 Stálkeðjur með stuttum hlekkjum til lyftinota – Öryggi – 7. hluti: Lyftikeðja með þröng vikiörk, gæðaflokkur T (Tegundir T, DAT og DT)	8.9.2009		
CEN	EN 836:1997+A4:2011 Garðyrkjuáhöld – Vélknúnar sláttuvélar – Öryggi	18.11.2011		
CEN	EN 842:1996+A1:2008 Öryggi véla – Sjónræn hættumerki – Almennar kröfur, hönnun og prófun	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 848-1:2007+A2:2012 Öryggi trésmíðavéla – Fræsarar með hverfli til að vinna með eina hlið – 1. hluti: Lóðréttir fræsarar með einum fræsihaus	15.11.2012	EN 848-1:2007+A1:2009  Athugasemd 2.1	31.3.2013
CEN	EN 848-2:2007+A2:2012 Öryggi trésmíðavéla – Fræsarar með hverfli til að vinna með eina hlið – 2. hluti: Hand- og vélmataðir gróffræsarar með einum snúð	15.11.2012	EN 848-2:2007+A1:2009  Athugasemd 2.1	31.3.2013
CEN	EN 848-3:2007+A2:2009 Öryggi trésmíðavéla – Fræsarar með fræsihjólum sem vinna á annarri hlið efnisins – 3. hluti: Tölvustýrðar borvélar og ferlisfræsarar	18.12.2009		
CEN	EN 859:2007+A2:2012 Öryggi trésmíðavéla – Handmataðir afréttarar	24.8.2012	EN 859:2007+A1:2009  Athugasemd 2.1	31.12.2012
CEN	EN 860:2007+A2:2012 Öryggi trésmíðavéla – Þykktarheflar til vinnslu á einni hlið	24.8.2012	EN 860:2007+A1:2009  Athugasemd 2.1	31.12.2012
CEN	EN 861:2007+A2:2012 Öryggi trésmíðavéla – Sambyggðir þykktarheflar og afréttarar	24.8.2012	EN 861:2007+A1:2009  Athugasemd 2.1	31.12.2012
CEN	EN 869:2006+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur vegna tækja til málmsteypu undir þrýstingi	8.9.2009		
CEN	EN 894-1:1997+A1:2008 Öryggi véla – Vinnuvistfræðilegar kröfur um hönnun skjáa og stýrirofa – 1. hluti: Almennar meginreglur vegna samskipta manna við skjái og stýrirofa	8.9.2009		
CEN	EN 894-2:1997+A1:2008 Öryggi véla – Vinnuvistfræðilegar kröfur um hönnun skjáa og stýrirofa – 2. hluti: Skjáir	8.9.2009		
CEN	EN 894-3:2000+A1:2008 Öryggi véla – Vinnuvistfræðilegar kröfur um hönnun skjáa og stýrirofa – 3. hluti: Stýrirofar	8.9.2009		
CEN	EN 894-4:2010 Öryggi véla – Vinnuvistfræðilegar kröfur um hönnun skjáa og stýrirofa – 4. hluti: Staðsetning og fyrirkomulag skjáa og stýrirofa	20.10.2010		
CEN	EN 908:1999+A1:2009 Vélar fyrir landbúnað og skógrækt – Vökvunarvélar með kefli fyrir slöngu – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 909:1998+A1:2009 Vélar fyrir landbúnað og skógrækt – Vökvunarvélar með snúnings- og hliðarhreyfingu – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 930:1997+A2:2009 Vélar til framleiðslu skófatnaðar og leður- og gervileðurvara – Vélar til að tæta upp, skafa, fægja og snyrta – Öryggiskröfur	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 931:1997+A2:2009 Vélar til framleiðslu skófatnaðar – Mótunarárvef – Öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 940:2009+A1:2012 Trésmíðavélar – Öryggi – Fjölnota trésmíðavélar	5.6.2012	EN 940:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.2012)
CEN	EN 953:1997+A1:2009 Öryggi véla – Hlífur – Almennar kröfur um hönnun og smíði fastra og hreyfanlegra hlífa	8.9.2009		
CEN	EN 972:1998+A1:2010 Sútunarárvef – Valsavélar – Öryggiskröfur  EN 972:1998+A1:2010/AC:2011	8.4.2011		
CEN	EN 981:1996+A1:2008 Öryggi véla – Kerfi hljóðrænna og sjónrænna hættumerkja og upplýsingamerkja	8.9.2009		
CEN	EN 996:1995+A3:2009 Rektæki – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 1005-1:2001+A1:2008 Öryggi vinnuvéla – Líkamlegt álag á notendur – 1. hluti: Hugtök og skilgreiningar	8.9.2009		
CEN	EN 1005-2:2003+A1:2008 Öryggi véla – Líkamlegt álag á notendur – 2. hluti: Handaflsvinna við vélar og vélarhluta	8.9.2009		
CEN	EN 1005-3:2002+A1:2008 Öryggi véla – Líkamlegt álag á notendur – 3. hluti: Æskileg átaksmörk við notkun véla	8.9.2009		
CEN	EN 1005-4:2005+A1:2008 Öryggi véla – Líkamlegt álag á notendur – 4. hluti: Mat á starfsstillingum og hreyfingum í tengslum við vélar	8.9.2009		
CEN	EN 1010-1:2004+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi hönnun og smíði prent- og pappírsbreytingarvéla – Hluti 1: Sameiginlegar kröfur	8.4.2011		
CEN	EN 1010-2:2006+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi hönnun og smíði prent- og pappírsbreytingarvéla – 2. hluti: Prent- og lakkvélar, þ.m.t. vélar til undirbúnings undir prentun	8.4.2011		
CEN	EN 1010-3:2002+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi hönnun og smíði prent- og pappírsbreytingarvéla – 3. hluti: Skurðvélar	18.12.2009		
CEN	EN 1010-4:2004+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi hönnun og smíði prent- og pappírsbreytingarvéla – 3. hluti: Skurðvélar	18.12.2009		
CEN	EN 1012-1:2010 Þjöppur og lofttæmidælar – Öryggiskröfur – Hluti 1: Þjöppur	8.4.2011		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1012-2:1996+A1:2009 Þjöppur og loftæmidælur – Öryggiskröfur – 2. hluti: Loftæmidælur	18.12.2009		
CEN	EN 1028-1:2002+A1:2008 Slökkvidælur – Miðflótttaflsslökkvidæla með sogdælubúnaði – 1 hluti: Flokkun – Almennar kröfur og öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 1028-2:2002+A1:2008 Slökkvidælur – Miðflótttaflsslökkvidæla með sogdælubúnaði – 2 hluti: Sannprófun á almennum kröfum og öryggiskröfum	8.9.2009		
CEN	EN 1032:2003+A1:2008 Vélrænn titringur – Prófunaraðferð til að kanna titring frá hreyfanlegum vélbúnaði	8.9.2009		
CEN	EN 1034-1:2000+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og -vinnslu – 1. hluti: Almennar kröfur	26.5.2010		
CEN	EN 1034-2:2005 + A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 2: Vélar til að fjarlægja trjábörk	26.5.2010		
CEN	EN 1034-3:2011 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og -vinnslu – 3. hluti: Vafvélar, snælduvélar, lagskiptingavélar	29.2.2012	EN 1034-3:1999 + A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN 1034-4:2005+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – 4. hluti: Deiggerðarvélar og hleðslubúnaður þeirra	26.5.2010		
CEN	EN 1034-5:2005+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – 5. hluti: Arkagerðarvélar	26.5.2010		
CEN	EN 1034-6:2005+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – 6. hluti: Valsapressur	26.5.2010		
CEN	EN 1034-7:2005+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – 7. hluti: Kistur	26.5.2010		
CEN	EN 1034-8:2012 Smábátar, vélknúnir – Sjónsvið frá stýrisstöð	5.6.2012		
CEN	EN 1034-13:2005+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 13: Vélar til þess að klippa víra af böllum og pakkningum	26.5.2010		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1034-14:2005+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 14: Vélar til að kljúfa pappírsmúllur	26.5.2010		
CEN	EN 1034-16:2012 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 16: Pappírs- og pappáframleiðsluvélar	5.6.2012		
CEN	EN 1034-17:2012 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 17: Vélar til framleiðslu hreinlætispappírs	15.11.2012		
CEN	EN 1034-21:2012 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 21: Húðunuvélar	15.11.2012		
CEN	EN 1034-22:2005+A1:2009 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – 22. hluti: Timbertætarar	26.5.2010		
CEN	EN 1034-26:2012 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 26: Rúllupökkunarvélar	24.8.2012		
CEN	EN 1034-27:2012 Öryggi véla – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til pappírsgerðar og pappírsvinnslu – Hluti 27: Rúllumeðhöndlunarvélar	15.11.2012		
CEN	EN 1037:1995+A1:2008 Öryggi véla – Vörn gegn óvæntri gangsetningu.	8.9.2009		
CEN	EN 1088:1995+A2:2008 Öryggi véla – Lokunarbúnaður tengdur við hlífur – Meginreglur um hönnun og val	8.9.2009		
CEN	EN 1093-1:2008 Öryggi véla – Mat á útblæstri véla á hættulegum efnum sem berast með lofti – 1. hluti: Val á prófunaraðferðum	8.9.2009		
CEN	EN 1093-2:2006+A1:2008 Öryggi véla – Mat á útblæstri véla á hættulegum efnum sem berast með lofti – Hluti 2: Sporloftsaðferð við mælingu á losunarhraða tiltekings mengunarefnis	8.9.2009		
CEN	EN 1093-3:2006+A1:2008 Öryggi véla – Mat á útblæstri véla á hættulegum efnum sem berast með lofti – Hluti 3: Prófunarbekksaðferð við mælingu á losunarhraða tiltekings mengunarefnis	8.9.2009		
CEN	EN 1093-4:1996+A1:2008 Öryggi véla – Mat á losun hættulegara efna sem berast í lofti – 4. hluti: Hremmingargeta útblásturkerfis – Sporaðferð	8.9.2009		



Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1093-6:1998+A1:2008 Öryggi véla – Mat á útblæstri véla á hættulegum eignum sem berast með lofti – 6. hluti: Afköst skilunar miðað við massa, úttak utan stokka	8.9.2009		
CEN	EN 1093-7:1998+A1:2008 Öryggi véla – Mat á útblæstri véla á hættulegum eignum sem berast með lofti – 7. hluti: Afköst skilunar miðað við massa, úttak í stokkum	8.9.2009		
CEN	EN 1093-8:1998+A1:2008 Öryggi véla – Mat á útblæstri véla á hættulegum eignum sem berast með lofti – 8. hluti: Styrkbreyta fyrir mengunarefni – Prófunarbekksaðferð	8.9.2009		
CEN	EN 1093-9:1998+A1:2008 Öryggi véla – Mat á útblæstri véla á hættulegum eignum sem berast með lofti – 9. hluti: Styrkbreyta fyrir mengunarefni – Prófunarherbergisaðferð	8.9.2009		
CEN	EN 1093-11:2001+A1:2008 Öryggi véla – Mat á losun hættulegra efna sem berast í lofti – 11. hluti: Afmengunarstuðull	8.9.2009		
CEN	EN 1114-1:2011 Plast- og gúmmívinnsluvélar – Strengsprautur (extruders) og strengsprautusamstæður – 1. hluti: Öryggiskröfur vegna strengsprauta	29.2.2012		
CEN	EN 1114-3:2001+A1:2008 Vélar til vinnslu á gúmmí og plasti – Útþrýstivélar og færíbönd þeirra – 3. hluti: Öryggiskröfur vegna útblástursopa	8.9.2009		
CEN	EN 1127-1:2011 Sprengihættustaðir – Forvarnir og vernd gegn sprengingum – 1. hluti: Grunnhugtök og aðferðafræði	18.11.2011	EN 1127-1:2007  Athugasemd 2.1	31.7.2014
CEN	EN 1127-2:2002+A1:2008 Sprengihættustaðir – Forvarnir og varnir gegn sprengingum – 2. hluti: Grunnhugtök og aðferðafræði í námuvinnslu	8.9.2009		
CEN	EN 1175-1:1998+A1:2010 Öryggi vagna í iðnaði – Rafmagnskröfur – 1. hluti: Almennar kröfur vegna rafgeymisknúinna vagna	8.4.2011		
CEN	EN 1175-2:1998+A1:2010 Öryggi vagna í iðnaði – Rafmagnskröfur – 2. hluti: Almennar kröfur vegna vagna sem knúnir eru brunahreyfli	8.4.2011		
CEN	EN 1175-3:1998+A1:2010 Öryggi vagna í iðnaði – Rafmagnskröfur – 3. hluti: Sérstakar kröfur vegna rafknúinna gírskiptinga í vögnum sem knúnir eru brunahreyfli	8.4.2011		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjál)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1218-1:1999+A1:2009 Öryggi trésmíðavéla – Tappavélar – 1. hluti: Tappavélar með bútsleða fyrir einn enda í einu	18.12.2009		
CEN	EN 1218-2:2004+A1:2009 Öryggi trésmíðavéla – Tappavélar – 2. hluti: Tvíhliða tappavélar og/eða sníðvélar mataðar með keðju eða keðjum	8.9.2009		
CEN	EN 1218-3:2001+A1:2009 Öryggi trésmíðavéla – Tappavélar – 3. hluti: Handmataðar vélar með hreyfanlegu borði til að sníða þakramma úr tré	8.9.2009		
CEN	EN 1218-4:2004+A2:2009 Öryggi trésmíðavéla – Tappavélar – 4. hluti: Vélar til að setja límrönd á kanta, mataðar með keðju eða keðjum	8.9.2009		
CEN	EN 1218-5:2004+A1:2009 Öryggi trésmíðavéla – Tappavélar – 5. hluti: Grófheflar fyrir aðra hlið með föstu borði og mótunarvólsum eða keðjumótun	18.12.2009		
CEN	EN 1247:2004+A1:2010 Málmsteypuvélar – Öryggiskröfur varðandi deiglu, hellingarbúnað, útsteypingarvélar með skilvindubúnaði, samfelldar og hálf-samfelldar málmsteypuflæðilínur	8.4.2011		
CEN	EN 1248:2001+A1:2009 Málmsteypuvélar – Öryggiskröfur um sandblástursbúnað	8.9.2009		
CEN	EN 1265:1999+A1:2008 Hávaðaprófunaraðferð fyrir steypuvélar og -búnað	8.9.2009		
CEN	EN 1299:1997+A1:2008 Vélrænn titringur og högg – Einangrun vélaritringis – Upplýsingar um hvernig skuli standa að einangrun við upptök	8.9.2009		
CEN	EN 1374:2000+A1:2010 Landbúnaðarvélar – Kyrrstæð afhleðslutæki fyrir sívala geymsluturna – Öryggi	20.10.2010		
CEN	EN 1398:2009 Hleðslurampar	8.9.2009		
CEN	EN 1417:1996+A1:2008 Gúmmi- og plastvinnsluvélar – Tveggja valsa vélar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
	EN 1417:1996+A1:2008/AC:2009	8.9.2009		
CEN	EN 1492-1:2000+A1:2008 Textílstroffur – Öryggi – 1. hluti: Flatofnar netstroffur, framleiddar úr manngerðum trefjum, til almennra nota	8.9.2009		
CEN	EN 1492-2:2000+A1:2008 Textílstroffur – Öryggi – 2. hluti: Hringstroffur, framleiddar úr manngerðum trefjum, til almennra nota	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjál)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1492-4:2004+A1:2008 Textílstroffur – Öryggi – 4. hluti: Lyftistroffur til almennra nota úr náttúrulegum og manngerðum trefjareipum	8.9.2009		
CEN	EN 1493:2010 Ökutækjalyftur	8.4.2011	EN 1493:1998+A1:2008 Athugasemd 2.1	Liðinn (4.8.2011)
CEN	EN 1494:2000+A1:2008 Fartjakkar eða færarlegir tjakkar og tengdur lyftibúnaður	8.9.2009		
CEN	EN 1495:1997+A2:2009 Lyftipallar – Vinnupallar sem lyftast upp eftir mastri	18.12.2009		
	EN 1495:1997+A2:2009/AC:2010	26.5.2010		
Viðvörðun: Birting þessi varðar ekki lið 5.3.2.4, síðustu undirgrein í lið 7.1.2.12, töflu 8 og mynd 9 í staðli EN 1495:1997, en birtingin felur ekki í sér ætlað samræmi við ákvæði tilskipunar 2006/42/EB.				
CEN	EN 1501-1:2011 Sorphirðuökutæki og lyftibúnaður þeirra – Almennar kröfur og öryggiskröfur – 1. hluti: Sorphirðuökutæki sem hlaðin eru að aftan	18.11.2011	EN 1501-1:1998+A2:2009 Athugasemd 2.1	Liðinn (29.2.2012)
CEN	EN 1501-2:2005+A1:2009 Sorphirðuökutæki og lyftibúnaður þeirra – Almennar kröfur og öryggiskröfur – 2. hluti: Sorphirðuökutæki sem hlaðin eru frá hlið	29.12.2009		
CEN	EN 1501-3:2008 Sorphirðubifreiðar og lyftibúnaður þeirra – Almennar kröfur og öryggiskröfur – 3. hluti: Sorphirðuökutæki með hleðslubúnaði að framan	8.9.2009		
CEN	EN 1501-4:2007 Sorphirðubifreiðar og lyftibúnaður þeirra – 4. hluti: Hávaðaprófunaraðferðir fyrir sorphirðubifreiðar	8.9.2009		
CEN	EN 1501-5:2011 Sorphirðubifreiðar – Almennar kröfur og öryggiskröfur – 5. hluti: Lyftibúnaður fyrir sorphirðubifreiðar	18.11.2011	EN 1501-1:1998 +A2:2009 Athugasemd 2.1	Liðinn (29.2.2012)
CEN	EN 1526:1997+A1:2008 Öryggi vagna í iðnaði – Viðbótarkröfur vegna sjálfvirkra aðferða á vögnum	8.9.2009		
CEN	EN 1539:2009 Purrkarar og ofnar sem eldfim efni losna í – Öryggiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 1547:2001+A1:2009 Hitavinnslubúnaður til nota í iðnaði – Hávaðaprófunaraðferð fyrir hitavinnslubúnað til nota í iðnaði, að meðtöldum fylgibúnaði	8.9.2009		
CEN	EN 1550:1997+A1:2008 Öryggi vélaverkfæra – Öryggiskröfur um hönnun og smíði rennigreipa	8.9.2009		
CEN	EN 1554:2012 Færibönd – Prófun á núningi kefla	24.8.2012		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1570-1:2011 Öryggiskröfur vegna lyftiborða	29.2.2012	EN 1570:1998+A2:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2012)
CEN	EN 1612-1:1997+A1:2008 Vélar til vinnslu á gúmmí og plasti – Hvarfsteyppivélar – 1. hluti: Öryggiskröfur vegna blöndunar- og skömmunareiningar	8.9.2009		
CEN	EN 1672-2:2005+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Grunnhugtök – 2. hluti: Hreinlætiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 1673:2000+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Ofnar með snúningsgrindum – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 1674:2000+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Deigfletjunarvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 1677-1:2000+A1:2008 Íhlutir í stroffur – Öryggi – 1. hluti Smíðastálsíhlutir, 8. flokkur	8.9.2009		
CEN	EN 1677-2:2000+A1:2008 Íhlutir í stroffur – Öryggi – 2. hluti – Lyftikrókar úr smíðastáli með lásam, 8. flokkur	8.9.2009		
CEN	EN 1677-3:2001+A1:2008 Íhlutir í stroffur – Öryggi – 3 hluti: Sjálflæsandi krókar úr smíðastáli – Gæðaflokkur 8	8.9.2009		
CEN	EN 1677-4:2000+A1:2008 Íhlutir í stroffur – Öryggi – 4. hluti: Hlekkir, gæðaflokkur 8	8.9.2009		
CEN	EN 1677-5:2001+A1:2008 Íhlutir í stroffur – Öryggi – 5. hluti: Lyftikrókar úr smíðastáli með loku – Gæðaflokkur 4	8.9.2009		
CEN	EN 1677-6:2001+A1:2008 Íhlutir í stroffur – Öryggi – 6. hluti: Hlekkir – Gæðaflokkur 4	8.9.2009		
CEN	EN 1678:1998+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Grænmetisskurðarvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 1679-1:1998+A1:2011 Stimpilbrunahreyflar – Öryggi – 1 Hluti: Þrýstikveikjuhreyflar	20.7.2011		
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Búnaður og íhlutir til nota á sprengihættusvæðum í neðanjarðarnámum	8.9.2009		
	EN 1710:2005+A1:2008/AC:2010			

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1755:2000+A1:2009 Öryggi vinnuvéla í iðnaði – Notkun á sprengihættustöðum – Notkun þar sem eldfimar lofttegundir, gufur, úði eða ryk eru í loftinu	8.9.2009		
CEN	EN 1756-1:2001+A1:2008 Skutlyftur – Pallalyftur sem festar eru á ökutæki á hjólum – Öryggiskröfur – 1 hluti: Skutlyftur fyrir vörur	8.9.2009		
CEN	EN 1756-2:2004+A1:2009 Skutlyftur – Pallalyftur sem festar eru á ökutæki á hjólum – Öryggiskröfur – 2. hluti: Skutlyftur fyrir farþega	18.12.2009		
CEN	EN 1760-1:1997+A1:2009 Öryggi véla – Þrýstingsnæmur hlífðarútbúnaður – Hluti 1: Almennar meginreglur um hönnun og prófun á þrýstingsnæmum mottum og gólfum	8.9.2009		
CEN	EN 1760-2:2001+A1:2009 Öryggi véla – Þrýstingsnæmur hlífðarútbúnaður – Hluti 2: Almennar meginreglur um hönnun og prófun þrýstingsnæmra brúna og stanga	8.9.2009		
CEN	EN 1760-3:2004+A1:2009 Öryggi véla – Þrýstingsnæmur hlífðarútbúnaður – Hluti 3: Almennar meginreglur um hönnun og prófun á þrýstingsnæmum höggvörum, plötum, virum og ámóta búnaði	8.9.2009		
CEN	EN 1777:2010 Vökvaknúinir pallar fyrir slökkvi- og björgunarstarf – Öryggiskröfur og prófanir	26.5.2010	EN 1777:2004+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2010)
CEN	EN 1804-1:2001+A1:2010 Vélar fyrir neðanjarðarnámur – Öryggiskröfur vegna vökvaknúinna þakstoða – 1. hluti: Stöðeiningar og almennar kröfur	26.5.2010		
CEN	EN 1804-2:2001+A1:2010 Vélar fyrir neðanjarðarnámur – Öryggiskröfur vegna vökvaknúinna þakstoða – 2. hluti: Afstillingir fætur og stimplar	26.5.2010		
CEN	EN 1804-3:2006+A1:2010 Vélar fyrir neðanjarðarnámur – Öryggiskröfur vegna vökvaknúinna þakstoða – 3. hluti: Vökvaknúin stýrikerfi	26.5.2010		
CEN	EN 1807:1999+A1:2009 Öryggi trésmíðavéla – Vélknúna bandsagir	18.12.2009		
CEN	EN 1808:1999+A1:2010 Öryggiskröfur til hangandi lyftibúnaðar – Hönnunarútreikningar, stöðugleikaviðmiðanir, smíði – Prófanir	20.10.2010		
CEN	EN 1829-1:2010 Háþrýstidælar – Öryggiskröfur – 1. hluti: Vélbúnaður	26.5.2010		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1829-2:2008 Háþrýstisprauttur – Öryggiskröfur – 2. hluti: Slöngur, leiðslur og tengi	8.9.2009		
	EN 1829-2:2008/AC:2011			
CEN	EN 1837:1999+A1:2009 Öryggi véla – Innbyggð lýsing í vélum	18.12.2009		
CEN	EN 1845:2007 Vélar til að framleiða skófatnað – Vélar til að móta skófatnað – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 1846-2:2009 Slökkviliðsbílar – 2. hluti: Almennar kröfur – Öryggi og eiginleikar	18.12.2009	EN 1846-2:2001 +A3:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (28.2.2011)
CEN	EN 1846-3:2002+A1:2008 Slökkviliðsbílar – 3. hluti: Fastur búnaður – Öryggi og eiginleikar	8.9.2009		
CEN	EN 1853:1999+A1:2009 Landbúnaðarvélar – Efturvagnar með steypipalli	18.12.2009		
CEN	EN 1870-1:2007+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 1. hluti: Borðsagir (með eða án bútsleða) og bútsagir	8.9.2009		
CEN	EN 1870-3:2001+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 3. hluti: Bútsagir sem saga niður á við og vélar sem bæði geta saga niður á við og sem sögunarbekkir	8.9.2009		
CEN	EN 1870-4:2012 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 4. hluti: Vélknúnar ristisagir með einu eða fleiri blöðum sem eru handhlaðnar og/eða -afhlaðnar	5.6.2012	EN 1870-4:2001 +A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2012)
CEN	EN 1870-5:2002+A2:2012 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 5. hluti: Hjólsagarbekkir/þverskurðarsagir sem saga upp á við	15.11.2012	EN 1870-5:2002 +A1:2009  Athugasemd 2.1	31.3.2013
CEN	EN 1870-6:2002+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 6. hluti: Eldiviðarsögunarvél/hringsagarbekkur, handhlaðið og/eða -tæmt	18.12.2009		
CEN	EN 1870-7:2002+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 7. hluti: Hringsög fyrir trjábolli með innbyggðu mótunarborði, handhlaðið og/eða -tæmt	18.12.2009		
CEN	EN 1870-8:2001+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 8. hluti: Vélknúnar ristisagir til sögunar á kantlímdu efni með einu blaði, handhlaðnar og/eða -afhlaðnar	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1870-9:2012 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 9. hluti: Tvíblaða hjólsagir til þverskurðar með vélrænni mótun og handvirkri hleðslu og/eða afhleðslu	15.11.2012	EN 1870-9:2000+A1:2009  Athugasemd 2.1	31.3.2013
CEN	EN 1870-10:2003+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 10. hluti: Sjálfvirkar og hálf sjálfvirkar sagir með einu blaði sem saga upp á við	18.12.2009		
CEN	EN 1870-11:2003+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 11. hluti: Hálf sjálfvirkar og sjálfvirkar bútsagir með einni sagareiningu (sagir með geislaörmmum)	18.12.2009		
CEN	EN 1870-12:2003+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 12. hluti: Upphengdar bútsagir	18.12.2009		
CEN	EN 1870-13:2007+A2:2012 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 13. hluti: Láréttar plötusagir	5.6.2012	EN 1870-13:2007+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2012)
CEN	EN 1870-14:2007+A2:2012 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 14. hluti: Lóðréttar plötusagir	5.6.2012	EN 1870-14:2007+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2012)
CEN	EN 1870-15:2004+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 15. hluti: Vélknúnar bútsagir með einu eða fleiri blöðum og sambyggðri mótun á sögunarefni sem eru handhlaðnar og/eða afhlaðnar	18.12.2009		
CEN	EN 1870-16:2005+A1:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 16. hluti: Tvöfalddar geirskurðarsagir til V-skurðar	18.12.2009		
CEN	EN 1870-17:2007+A2:2009 Öryggi trésmiðavéla – Hjólsagir – 17. hluti: Láréttar vélknúnar handstýrðar bútsagir með einni sagareiningu (sagir með geislaörmmum)	18.12.2009		
CEN	EN 1889-1:2011 Vélar fyrir neðanjarðarnámur – Færanlegar vélar sem notaðar eru neðanjarðar – Öryggi – 1. hluti: Ökutæki með gúmmíhjólfarða	18.11.2011		
CEN	EN 1889-2:2003+A1:2009 Vélar fyrir neðanjarðarnámur – Færanlegar vélar sem notaðar eru neðanjarðar – Öryggi – 2. hluti: Dráttarvélar á teinum	8.9.2009		
CEN	EN 1915-1:2001+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Almennar kröfur – 1. hluti Grundvallaröryggiskröfur	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1915-2:2001+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Almennar kröfur – 1. hluti: Kröfur um stöðugleika og styrk, útreikningar og prófunaraðferðir	8.9.2009		
CEN	EN 1915-3:2004+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Almennar kröfur – 3 hluti: Aðferðir til að mæla og draga úr titringi	8.9.2009		
CEN	EN 1915-4:2004+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Almennar kröfur – Hluti 4: Hljóðmæling og hljóðdeyfing	8.9.2009		
CEN	EN 1953:1998+A1:2009 Úðabúnaður til að húða efni – Öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 1974:1998+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Sneiðingarvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN ISO 2151:2008 Hljóðtækni – Hávaðaprófunaraðferð fyrir þjöppur og loftæmidælur – Verkfræðileg aðferð (2. nákvæmnisstig) (ISO 2151:2004)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 2860:2008 Jarðvinnuvélar – Lágmarksmál opa (ISO 2860:1992)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 2867:2011 Jarðvinnuvélar – Aðgangur (ISO 2867:2011)	8.9.2009	EN ISO 2867:2008  Athugasemd 2.1	31.7.2014
CEN	EN ISO 3164:2008 Jarðvinnuvélar – Mat rannsóknarstofu á varnarvirkjum – Forskriftir um rúmmál sveigjutakmörkunar (ISO 3164:1995)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 3266:2010 Augaboltar úr smíðastáli í flokki 4 til almennra lyftinota (ISO 3266:2010)	20.10.2010		
CEN	EN ISO 3411:2007 Jarðvinnuvélar – Mál stjórnanda og lágmarksrymi umhverfis hann (ISO 3411:2007)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 3449:2008 Jarðvinnuvélar – Varnarhlífur gegn fallandi hlutum – Prófanir í rannsóknarstofu og nothæfiskröfur (ISO 3449:2005)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 3450:2011 Jarðvinnuvélar – Vélar á hjólum eða háhraða gúmmibeltum – Nothæfiskröfur og prófunaraðferðir fyrir hemlakerfi (ISO 3450:2011)	29.2.2012	EN ISO 3450:2008	Liðinn (31.5.2012)



Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 3457:2008 Jarðvinnuvélar – Hlífar – Skilgreiningar og forskriftir (ISO 3457:2003)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 3471:2008 Jarðvinnuvélar – Veltigrindur – Prófanir á rannsóknarstofu og nothæfiskröfur (ISO 3471:2008)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 3741:2010 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi og hljóðorkustigi hljóðgjafa með notkun hljóðþrýstings – Nákvæmar aðferðir fyrir ómpröfunarrými (ISO 3741:2010)	8.4.2011	EN ISO 3741:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)
CEN	EN ISO 3743-1:2010 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi og hljóðorkustigi hljóðgjafa með notkun hljóðþrýstings – Verkfræðileg mæliaðferð fyrir litla hreyfanlega hljóðgjafa í ómsviði – Hluti 1: Samanburðaraðferð í mælirými með hörðum veggjum (ISO 3743-1:2010)	8.4.2011	EN ISO 3743-1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)
CEN	EN ISO 3743-2:2009 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi hljóðgjafa með notkun hljóðþrýstings – Verkfræðilegar mæliaðferðir fyrir litla hreyfanlega hljóðgjafa í ómsviði – Hluti 2: Aðferðir fyrir sérhönnuð prófunarrými með ómtíma samkvæmt ákveðinni forskrift (ISO 3743-2:1994)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 3744:2010 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi hljóðgjafa með notkun hljóðþrýstings – Mæliaðferð með verkfræðilegri nákvæmni í nánast opnu sviði yfir endurkastfleti (ISO 3744:2010)	8.4.2011	EN ISO 3744:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)
CEN	EN ISO 3745:2012 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi hljóðgjafa með notkun hljóðþrýstings – Nákvæmar aðferðir fyrir ómlaus og hálf-ómlaus rými (ISO 3745:2012)	5.6.2012	EN ISO 3745:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2012)
CEN	EN ISO 3746:2010 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi hljóðgjafa með notkun hljóðþrýstings – Yfirlitsmæliaðferð með umlykjandi mælingu yfir endurkastfleti (ISO 3746:2010)	8.4.2011	EN ISO 3746:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)
CEN	EN ISO 3747:2010 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi hljóðgjafa með notkun hljóðþrýstings – Samanburðaraðferð við mælingar á staðnum (ISO 3747:2010)	8.4.2011	EN ISO 3747:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 4254-1:2009 Landbúnaðarvélar – Öryggi – 1. hluti: Almennar kröfur (ISO 4254-1:2008)	18.12.2009		
	EN ISO 4254-1:2009/AC:2010			
CEN	EN ISO 4254-5:2009 Landbúnaðarvélar – Öryggi – 5. hluti: Vélknúnar jarðvinnsluvélar (ISO 4254-5:2008)	26.5.2010		
	EN ISO 4254-5:2009/AC:2011			
CEN	EN ISO 4254-6:2009 Landbúnaðarvélar – Öryggi – 6. hluti: Úðarar og dreifarar fyrir fljótandi áburð (ISO 4254-6:2009)	26.5.2010		
	EN ISO 4254-6:2009/AC:2010			
CEN	EN ISO 4254-7:2009 Landbúnaðarvélar – Öryggi – 7. hluti: Þreskivélar, kornskurðarvélar og baðmullarsafnarar (ISO 4254-7:2008)	26.5.2010		
	EN ISO 4254-7:2009/AC:2010			
CEN	EN ISO 4254-10:2009 Landbúnaðarvélar – Öryggi – 10. hluti: Heyþyrlur og mógavélar (ISO 4254-10:2009)	26.5.2010		
	EN ISO 4254-10:2009/AC:2010			
CEN	EN ISO 4254-11:2010 Landbúnaðarvélar – Öryggi – 11. hluti: Baggatínur (ISO 4254-11:2010)	8.4.2011	EN 704:1999+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2011)
CEN	EN ISO 4254-12:2012 Landbúnaðarvélar – Öryggi – 12. hluti: Snúningssláttuvélar og þústarsláttuvélar (ISO 4254-12:2012)	24.8.2012	EN 745:1999+A1:2009  Athugasemd 2.1	31.12.2012
CEN	EN ISO 4413:2010 Loftaflækni – Almennar reglur og öryggiskröfur varðandi kerfi og kerfishluta (ISO 4413:2010)	8.4.2011	EN 982:1996+A1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2011)
CEN	EN ISO 4414:2010 Loftaflækni – Almennar reglur og öryggiskröfur varðandi kerfi og kerfishluta (ISO 4414:2010)	8.4.2011	EN 983:1996+A1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2011)
CEN	EN ISO 4871:2009 Hljóðtækni – Framsetning og sannpröfun á upplýsingum um útsendan hávaða frá vélum og búnaði (ISO 4871:1996)	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 5136:2009 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðafla sem berst inn í loftstokk frá blásara eða öðrum búnaði sem kemur lofti á hreyfingu – Aðferð til mælinga inni í loftstokkum (ISO 5136:2003)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 5674:2009 Dráttarvélur og vélar til nota í landbúnaði og skógrækt – Hlífur fyrir aflúttak drifskaftra (PTO) – Styrkleika- og slitprófanir og samþykktarviðmið (ISO 5674:2004, leiðrétt útgáfa 1.7.2005)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 6682:2008 Jarðvinnuvélar – Hagræðis- og seilingarsvæði stýribúnaðar	8.9.2009		
CEN	EN ISO 6683:2008 Jarðvinnuvélar – Sætisbelti og sätisbeltafestingar (ISO 6683:2005)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 7096:2008 Jarðvinnuvélar – Mat rannsóknarstofu á titringi á sæti stjórnanda (ISO 7096:2000)	8.9.2009		
	EN ISO 7096:2008/AC:2009	8.9.2009		
CEN	EN ISO 7235:2009 Hljóðtækni – Mæliaðferðir fyrir loftstokkahljóðdeyfa – Innsetningardeyfing, streymishljóð og heildarþrýstifall (ISO 7235:2003)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 7731:2008 Vinnuvistfræði – Hættumerki fyrir almennings- og vinnusvæði – Hljóðræn hættumerki (ISO 7731:2003)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 8230-1:2008 Öryggiskröfur varðandi þurrhrensunarvélur – Hluti 1: Almennar öryggiskröfur (ISO 8230-1:2008)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 8230-2:2008 Öryggiskröfur varðandi þurrhrensunarvélur – Hluti 2: Vélar sem nota perklóretýlen (ISO 8230-2:2008)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 8230-3:2008 Öryggiskröfur varðandi þurrhrensunarvélur – Hluti 3: Vélar sem nota eldfim leysiefni (ISO 8230-3:2008)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 9614-1:2009 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi hljóðgjafa með notkun hljóðþéttni – Hluti 1: Mælingar í stökum punktum (ISO 9614-1:1993)	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 9614-3:2009 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðaflsstigi hljóðgjafa með notkun hljóðþéttni – Hluti 3: Nákvæm mæliaðferð með skönnun (ISO 9614-3:2002)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 9902-1:2001 Textílvélar – Hávaðaprófunaraðferð – 1. hluti: Sameiginlegar kröfur (ISO 9902-1:2001)	18.12.2009		
	EN ISO 9902-1:2001/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 9902-2:2001 Textílvélar – Hávaðaprófunaraðferð – 2. hluti: Forspuna- og spunavélar (ISO 9902-2:2001)	18.12.2009		
	EN ISO 9902-2:2001/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 9902-3:2001 Textílvélar – Hávaðaprófunaraðferð – 3. hluti: Veflaus vélbúnaður (ISO 9902-3:2001)	18.12.2009		
	EN ISO 9902-3:2001/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 9902-4:2001 Textílvélar – Hávaðaprófunaraðferð – 4. hluti: Garnvinnsla, reipa- og kaðlaframleiðsluvélar (ISO 9902-4:2001)	18.12.2009		
	EN ISO 9902-4:2001/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 9902-5:2001 Textílvélar – Hávaðaprófunaraðferð – 5. hluti: Forvefnaðar- og forprjónvélar (ISO 9902-5:2001)	18.12.2009		
	EN ISO 9902-5:2001/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 9902-6:2001 Textílvélar – Hávaðaprófunaraðferð – 6. hluti: Dúkaframleiðsluvélar (ISO 9902-6:2001)	18.12.2009		
	EN ISO 9902-6:2001/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 9902-7:2001 Textílvélar – Hávaðaprófunaraðferð – 7. hluti: Litunar- og áferðarfrágangsvélar (ISO 9902-7:2001)	18.12.2009		
	EN ISO 9902-7:2001/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 10218-1:2011 Þjarkar og þjarkabúnaður – Öryggiskröfur fyrir iðnaðarþjarka – Hluti 1: Þjarkar	18.11.2011	EN ISO 10218-1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.1.2012)

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 10218-2:2011 Þjarkar og þjarkabúnaður – Öryggiskröfur fyrir iðnaðarþjarka – Hluti 2: Þjarkakerfi og samþætting	18.11.2011		
CEN	EN ISO 10472-1:2008 Öryggiskröfur vegna iðnaðarþvottavéla – 1. hluti: Sameiginlegar kröfur (ISO 10472-1:1997)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 10472-2:2008 Öryggiskröfur vegna iðnaðarþvottavéla – 2. hluti: Þvottavélar og þvottavélar með vindu (ISO 10472-2:1997)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 10472-3:2008 Öryggiskröfur vegna iðnaðarþvottavéla – 3. hluti: Þvottagöng ásamt einstökum vélum (ISO 10472-3:1997)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 10472-4:2008 Öryggiskröfur vegna iðnaðarþvottavéla – 4. hluti: Þurrkarar (ISO 10472-4:1997)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 10472-5:2008 Öryggiskröfur vegna iðnaðarþvottavéla – 5. hluti: Strauvélar, matarar og brotvélar (ISO 10472-5:1997)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 10472-6:2008 Öryggiskröfur vegna iðnaðarþvottavéla – 6. hluti: Straupressur (ISO 10472-6:1997)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 10517:2009 Vélknúnar beranlegar limgerðisklippur – Aflfræðilegt öryggi (ISO 10517:2009)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 10821:2005 Iðnaðarsaumavélar – Öryggiskröfur vegna saumavéla, eininga og kerfa (ISO 10821:2005)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 10821:2005/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
CEN	EN ISO 11102-1:2009 Stimpilbrunahreyflar – Handræsibúnaður – 1. hluti: Öryggiskröfur og prófanir (ISO 11102-1:1997)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 11102-2:2009 Stimpilbrunahreyflar – Handræsibúnaður – 1. hluti: Öryggiskröfur og prófanir (ISO 11102-2:1997)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 11111-1:2009 Textílvélar – Öryggiskröfur – 1. hluti: Sameiginlegar kröfur (ISO 11111-1:2009)	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 11111-2:2005 Textílvélar – Öryggiskröfur – 2. hluti: Forspuna- og spunavélar (ISO 11111-2:2005)	18.12.2009		
	EN ISO 11111-2:2005/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (31.1.2010)
CEN	EN ISO 11111-3:2005 Textílvélar – Öryggiskröfur – 3. hluti: Veflaus vélbúnaður (ISO 11111-3:2005)	18.12.2009		
	EN ISO 11111-3:2005/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (31.1.2010)
CEN	EN ISO 11111-4:2005 Textílvélar – Öryggiskröfur – 4. hluti: Garnvinnslu-, reipa- og kaðlaframleiðsluvélar (ISO 11111-4:2005)	18.12.2009		
	EN ISO 11111-4:2005/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (31.1.2010)
CEN	EN ISO 11111-5:2005 Textílvélar – Öryggiskröfur – 5. hluti: Forvefnaðar- og forþrjónvélar (ISO 11111-5:2005)	18.12.2009		
	EN ISO 11111-5:2005/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (31.1.2010)
CEN	EN ISO 11111-6:2005 Textílvélar – Öryggiskröfur – 6. hluti: Dúkaframleiðsluvélar (ISO 11111-6:2005)	18.12.2009		
	EN ISO 11111-6:2005/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (31.1.2010)
CEN	EN ISO 11111-7:2005 Textílvélar – Öryggiskröfur – 7. hluti: Litunar- og áferðarfrágangsvélar (ISO 11111-7:2005)	18.12.2009		
	EN ISO 11111-7:2005/A1:2009	18.12.2009	Athugasemd 3	Liðinn (31.1.2010)
CEN	EN ISO 11145:2008 Sjón- og ljóstækni – Leysi- og leysitengdur búnaður – Orðaforði og tákni (ISO 11145:2006)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 11148-2:2011 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 2 hluti: Vélknúnar klippur og þrykkiverkfæri (ISO/FDIS 11148-2:2011)	29.2.2012	EN 792-2:2000+A1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11148-2:2011 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 2 hluti: Vélknúnar klippur og þrykkiverkfæri (ISO/FDIS 11148-2:2011)	29.2.2012	EN 792-2:2000+A1:2008	Liðinn (30.6.2012)

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 11148-3:2010 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 3. hluti: Bor- og snittvélar (ISO 11148-3:2010)	8.4.2011	EN 792-3:2000+A1:2008 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)
CEN	EN ISO 11148-4:2010 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 4. hluti: Höggafllsvélar án snúnings (ISO 11148-4:2010)	8.4.2011	EN 792-4:2000+A1:2008 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)
CEN	EN ISO 11148-5:2011 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 5. hlut: Höggborar með snúning (ISO 11148-5:2011)	29.2.2012	EN 792-5:2000+A1:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11148-6:2010 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 6. hluti: Vélknúin samsetningartæki fyrir festingar með gengjum (ISO 11148-6:2010)	8.4.2011	EN 792-6:2000+A1:2008 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2011)
CEB	EN ISO 11148-7:2012 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – Hluti 7: Slípivélar (ISO 11148-7:2012)	15.11.2012	EN 792-7:2001+A1:2008 Athugasemd 2.1	28.2.2013
CEN	EN ISO 11148-8:2011 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 8. hluti: Bón- og pússningsvélar (ISO 11148-8:2011)	29.2.2012	EN 792-8:2001+A1:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11148-9:2011 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 9. hluti: Slípivélar (ISO 11148-9:2011)	29.2.2012	EN 792-9:2001+A1:2008	Liðinn (1.6.2012)
CEN	EN ISO 11148-10:2011 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 10. hluti: Þjöppunarverkfæri (ISO 11148-10:2011)	29.2.2012	EN 792-10:2000+A1:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11148-11:2011 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Öryggiskröfur – 11. hluti: Nagarar og klippur (ISO 11148-11:2011)	29.2.2012	EN 792-11:2000+A1:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11161:2007 Öryggi véla – Samþætt framleiðsluferfi – Grunnkröfur (ISO 11161:2007)	26.5.2010		
	EN ISO 11161:2007/A1:2010	26.5.2010	Athugasemd 3	Liðinn (30.9.2010)
CEN	EN ISO 11200:2009 Hljóðtækni – Hávaði sem vélar og búnaður gefa frá sér – Leiðbeiningar um notkun grunnstaða til að ákvarða útsent hljóðþrýstingsstig í verkstöð og á öðrum tilgreindum stöðum	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 11201:2010 Hljóðtækni – Hávaði sem vélar og búnaður gefa frá sér – Ákvörðun á útsendu hljóðþrýstingsstigi í verkstöð og á öðrum tilgreindum stöðum í nánast opnu sviði yfir endurkastsfleti með óverulegum leiðréttingum fyrir umhverfisáhrifum (ISO 11201:2010)	20.10.2010	EN ISO 11201:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2010)
CEN	EN ISO 11202:2010 Hljóðtækni – Hávaði sem vélar og búnaður gefa frá sér – Mæling á útsendu hljóðþrýstingsstigi í verkstöð og á öðrum tilgreindum stöðum – Mæling á staðnum með yfirlitsnákvæmni (ISO 11202:2010)	20.10.2010	EN ISO 11202:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2010)
CEN	EN ISO 11203:2009 Hljóðtækni – Hávaði sem vélar og búnaður gefa frá sér – Ákvörðun á útsendu hljóðþrýstingsstigi í verkstöð og á öðrum tilgreindum stöðum (ISO 11203:1995)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 11204:2010 Hljóðtækni – Hávaði sem vélar og búnaður gefa frá sér – Ákvörðun á útsendu hljóðþrýstingsstigi í verkstöð og á öðrum tilgreindum stöðum – Niðurstöður eru leiðréttar með tilliti til umhverfisáhrifa (ISO 11204:2010)	20.10.2010	EN ISO 11204:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2010)
CEN	EN ISO 11205:2009 Hljóðtækni – Hávaði sem vélar og búnaður gefa frá sér – Mæliaðferð með verkfræðilegri nákvæmni til ákvörðunar á hljóðþrýstingsstigi á staðnum við verkstöð og á öðrum tilgreindum stöðum með notkun hljóðþéttni (ISO 11205:2003)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 11252:2008 Leysibúnaður og skyldur búnaður – Leysitæki – Lágmarkskröfur um upplýsingaskjöl (ISO 11252:2004)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 11546-1:2009 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðeinangrun byrgis (innsetningardeyfingu) – Hluti 1: Mælingar á litlu byrgi við rannsóknarstofuaðstæður (ISO 11546-1:1995)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 11546-2:2009 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðeinangrun byrgis (innsetningardeyfingu) – Hluti 2: Mælingar á staðnum til þess að ákvarða hljóðeinangrun byrgis (til samþykkis eða sannprófunar) (ISO 11546-2:1995)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 11553-1:2008 Öryggi véla – Vinnsluvélar með leysigeislabúnaði – 1. hluti : Almennar öryggiskröfur (ISO 11553-1:2005)	8.9.2009		



Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 11553-2:2008 Öryggi véla – Vinnsluvélar með leysigeislabúnaði – Hluti 2: Öryggiskröfur fyrir handstýrð vinnslutæki með leysigeislabúnaði (ISO 11553-2:2007)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 11554:2008 Ljóstækni og ljóstæknibúnaður – Leysibúnaður og skyldur búnaður – Prófunaraðferðir fyrir afl, orku og tímæiginleika leysigeisla (ISO 11554:2006)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 11680-1:2011 Vélar fyrir skógrækt – Öryggiskröfur og prófanir fyrir staurasögunarvélar – Hluti 1: Einingar með innbyggðum brunahreyfli (ISO 11680-1:2011)	29.2.2012	EN ISO 11680-1:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11680-2:2011 Vélar fyrir skógrækt – Öryggiskröfur og prófanir fyrir staurasögunarvélar – Hluti 2: Einingar til notkunar með sjálfstæðum aflgjafa eða aflgjafa sem er borinn á baki (ISO 11680-2:2011)	29.2.2012	EN ISO 11680-2:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11681-1:2011 Vélar til nota við skógrækt – Færanlegar keðjusagir – Öryggiskröfur og prófun – Hluti 1: Keðjusagir til nota við skógarvinnu (ISO 11681-1:2011)	29.2.2012	EN ISO 11681-1:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11681-2:2011 Vélar fyrir skógrækt – Færanlegar keðjusagir – Öryggiskröfur og prófanir – Hluti 2: Keðjusagir til trjásnyrtingar (ISO 11681-2:2011)	29.2.2012	EN ISO 11681-2:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 11688-1:2009 Hljóðtækni – Leiðbeiningar um hönnun véla og búnaðar svo að sem minnstur hávaði komi frá þeim – Hluti 1: Skipulagning (ISO/TR 11688-1:1995)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 11691:2009 Hljóðtækni – Mæling gerð án loftstraums á innsetningardeyfingu hljóðdeyfa í loftstokkum – Mæling á tilraunastofu með yfirlitsnámkvæmni (ISO 11691:1995)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 11806-1:2011 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Öryggiskröfur og prófanir á færanlegum handstýrðum vélknúnum runna- og grasklippum – 1. hluti: Vélar með innbyggðum brunahreyflum (ISO 11806-1:2011)	29.2.2012	EN ISO 11806:2008  Athugasemd 2.1	

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 11806-2:2011 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Öryggiskröfur og prófanir á færanlegum handstýrðum vélknúnum runna- og grasklippum – 2. hluti: Vélar með aflgjafa sem er borinn á baki (ISO 11806-2:2011)	29.2.2012		
CEN	EN ISO 11850:2011 Vélar til nota í skógarvinnu – Sjálfknúnar vélar – Öryggiskröfur (ISO 11850:2011)	29.2.2012	EN 14861:2004+A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2012)
CEN	EN ISO 11957:2009 Hljóðtækni – Ákvörðun á hljóðeinangrun klefa – Mælingar á rannsóknarstofu og á staðnum (ISO 11957:1996)	18.12.2009		
CEN	EN 12001:2012 Dætur, sprautur og dreifarar fyrir steinsteypu og múr – Öryggiskröfur	15.11.2012	EN 12001:2003+A1:2009  Athugasemd 2.1	28.2.2013
CEN	EN 12012-1:2007+A1:2008 Vélar til vinnslu á plasti og gúmmí – Öryggi – Vélar til kornasmækkunar – Kröfur um hönnun og smíði – 1. hluti: Hnífkvarni	8.9.2009		
CEN	EN 12012-3:2001+A1:2008 Vélar til vinnslu á gúmmí og plasti – Vélar til kornasmækkunar – 3. hluti: Öryggiskröfur vegna tætara	8.9.2009		
CEN	EN 12012-4:2006+A1:2008 Vélar til vinnslu á gúmmí og plasti – Vélar til kornasmækkunar – 4. hluti: Öryggiskröfur fyrir kögglara	8.9.2009		
CEN	EN 12013:2000+A1:2008 Gúmmí- og plastvinnsluvélar – Innbyggðir blandarar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12016:2004+A1:2008 Rafsegulviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir lyftur, rennistiga og færíbönd til fólksflutninga – Ónæmi	8.9.2009		
CEN	EN 12041:2000+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Útlöngunarávélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 12042:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Afvigtarar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	8.4.2011		
CEN	EN 12043:2000+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Hviliskápar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	8.4.2011		
CEN	EN 12044:2005+A1:2009 Vélar til framleiðslu skófatnaðar og leður- og gervileðurvara – Skurðar- og götunarávélar – Öryggiskröfur	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12053:2001+A1:2008 Öryggi vinnuvéla í iðnaði – Prófunaraðferðir til að mæla hávaðamengun	8.9.2009		
CEN	EN 12077-2:1998+A1:2008 Kranar – Öryggi – Hönnunarkröfur með tilliti til heilsuverndar og öryggis – 2. hluti: Takmörkunar- og álestrarbúnaður	8.9.2009		
CEN	EN ISO 12100:2010 Öryggi véla – Almennar grunnreglur um hönnun, áhættumat og áhættuminnkun (ISO 12100:2010)	8.4.2011	EN ISO 12100-1:2003 EN ISO 12100-2:2003 EN ISO 14121-1:2007  Athugasemd 2.1	30.11.2013
CEN	EN 12110:2002+A1:2008 Vélar til gangagerðar – Loftlásar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12111:2002+A1:2009 Vélar til gangagerðar – Fræsitrömlur, námufræsitrömlur og högggriftennur – Öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 12158-1:2000+A1:2010 Lyftur á byggingarsvæðum til vöruflutninga – 1. hluti: Lyftur með aðgengilegum pöllum	8.4.2011		
CEN	EN 12158-2:2000+A1:2010 Lyftur á byggingarsvæðum til vöruflutninga – Hluti 2: Lyftur með óaðgengilegum burðarbúnaði	8.4.2011		
CEN	EN 12159:2000+A1:2009 Lyftur á byggingarsvæðum til fólks- og vöruflutninga með lóðrétt stýrðum búrum	18.12.2009		
CEN	EN 12162:2001+A1:2009 Dætur til að dæla vökva – Öryggiskröfur – Aðferðir við vatnsþrýstingspröfun	8.9.2009		
CEN	EN 12198-1:2000+A1:2008 Öryggi véla – Mat á og minnkun áhættu sem stafar af geislun sem vélar gefa frá sér – 1. hluti: Meginreglur	8.9.2009		
CEN	EN 12198-2:2002+A1:2008 Öryggi véla – Mat á og minnkun áhættu sem stafar af geislun sem vélar gefa frá sér – 2. hluti: Mæliaðferðir fyrir útgeislun	8.9.2009		
CEN	EN 12198-3:2002+A1:2008 Öryggi véla – Mat á og minnkun áhættu sem stafar af geislun sem vélar gefa frá sér – 3. hluti: Minnkun geislunar með deyfingu eða skermun	8.9.2009		
CEN	EN 12203:2003+A1:2009 Vélar til framleiðslu skófatnaðar og varningsúr leðri og leðurlíki – Skó- og leðurpressur – Öryggiskröfur	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12254:2010 Skemmar fyrir staði þar sem unnið er með leysigeisla – Öryggiskröfur og prófanir	26.5.2010	EN 12254:1998+A2:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2010)
	EN 12254:2010/AC:2011	29.2.2012		
CEN	EN 12267:2003+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Hringsagir – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12268:2003+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Vélknúnar bandsagir – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12301:2000+A1:2008 Gúmmi- og plastvinnsluvélar – Valspressur – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12312-1:2001+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 1: Farþegatröppur	8.9.2009		
CEN	EN 12312-2:2002+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 2: Ökutæki til að flytja vistir	8.9.2009		
CEN	EN 12312-3:2003+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 3: Ökutæki með færribönd	8.9.2009		
CEN	EN 12312-4:2003+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – 4. hluti: Landgöngubrýr fyrir farþega	8.9.2009		
CEN	EN 12312-5:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 5: Eldsneytis-áfyllingarbúnaður fyrir flugför	8.9.2009		
CEN	EN 12312-6:2004+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 6: Afisunarvélar og búnaður til afisunar og ísvarnar	8.9.2009		
CEN	EN 12312-7:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 7: Búnaður til að færa flugför	8.9.2009		
CEN	EN 12312-8:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 8: Viðhaldsstigar og pallar	8.9.2009		
CEN	EN 12312-9:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 9: Hleðslubúnaður fyrir gáma/bretti	8.9.2009		

Viðvörðun: Birting þessi varðar ekki lið 5.6 í staðlinum en beiting hans felur ekki í sér ætlað samræmi við grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi í lið 1.5.15 í I. viðauka við tilskipun 2006/42/EB, með hliðsjón af kröfunni í stafli. b) í lið 1.1.2 í þeim viðauka.

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjál)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12312-10:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 10: Flutningsbúnaður fyrir gáma/bretti	8.9.2009		
CEN	EN 12312-12:2002+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 12: Búnaður fyrir drykkjarsvatnsþjónustu	8.9.2009		
CEN	EN 12312-13:2002+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 13: Búnaður fyrir salernisþjónustu	8.9.2009		
CEN	EN 12312-14:2006+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 14: Ökutæki til að aðstoða fatlaða/farlama farþega við að fara um borð	8.9.2009		
CEN	EN 12312-15:2006+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 15: Dráttarvélar fyrir farangur og búnað	8.9.2009		
CEN	EN 12312-16:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 16: Loftþæsibúnaður	8.9.2009		
CEN	EN 12312-17:2004+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 17: Loftþæsibúnaður	8.9.2009		
CEN	EN 12312-18:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 18: Köfnunarefniseða súrefniseiningar	8.9.2009		
CEN	EN 12312-19:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 19: Loftfarslyftur, öxullyftur og vökvaknúnar stélstoðir	8.9.2009		
CEN	EN 12312-20:2005+A1:2009 Stuðningsbúnaður á jörðu fyrir flugför – Sérstakar kröfur – Hluti 20: Rafmagnsaflgjafar á jörðu	8.9.2009		
CEN	EN 12321:2003+A1:2009 Námuvinnsluvélar til notkunar neðanjarðar – Forskrift varðandi öryggiskröfur til brynvarinna skrapfærifanda	8.9.2009		
CEN	EN 12331:2003+A2:2010 Vélar til matvælavinnslu – Hakkavélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12336:2005+A1:2008 Vélar til gangagerðar – Hlífavélar, þrýstiborvélar, snigilborvélar, búnaður til uppsetningar á klæðningu – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12348:2000+A1:2009 Kjarnaborvélar á palli – Öryggi	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12355:2003+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Vélar til að afhýða, flá, roðfletta og fjarlægja himnur – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12385-1:2002+A1:2008 Stálvírar – Öryggi – Hluti 1: Almennar kröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12385-2:2002+A1:2008 Stálvírar – Öryggi – 2. hluti: Skilgreiningar, merking og flokkun	8.9.2009		
CEN	EN 12385-3:2004+A1:2008 Stálvírar – Öryggi – 3. hluti: Upplýsingar um notkun og viðhald	8.9.2009		
CEN	EN 12385-4:2002+A1:2008 Stálvírar – Öryggi – 4. hluti: Margþátta vírar til almennra lyftinota	8.9.2009		
CEN	EN 12385-10:2003+A1:2008 Stálvírar – Öryggi – 10. hluti: Snúnir vírar til almennra burðarnota	8.9.2009		
CEN	EN 12387:2005+A1:2009 Vélar til framleiðslu skófatnaðar og varningsúr leðri og leðurlíki – Skó- og leðurpressur – Öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 12409:2008 Vélar til vinnslu á gúmmíi og plasti – Hitamótunarárvegar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12417:2001+A2:2009 Málmsmiðjuverkfæri – Öryggi – Rennistöðvar	8.9.2009		
CEN	EN 12417:2001+A2:2009/AC:2010	26.5.2010		
CEN	EN 12418:2000+A1:2009 Múrverks- og steinskurðarvélar fyrir vinnusvæði – Öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 12463:2004+A1:2011 Vélar til matvælavinnslu – Fyllingarvélar og fylgivélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.7.2011		
CEN	EN 12505:2000+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Skilvindur til vinnslu á matarolíum og -fitu – Öryggis- og hreinlætiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 12525:2000+A2:2010 Landbúnaðarvélar – Moksturbúnaður framan á hjóladráttarvélar – Öryggi	26.5.2010		
CEN	EN 12545:2000+A1:2009 Vélar til framleiðslu skófatnaðar og leður- og gervileðurvara – Hávaðaprófunaraðferð – Almennar kröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12547:1999+A1:2009 Skilvindur – Sameiginlegar öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12549:1999+A1:2008 Hljóðtækni – Prófunaraðferð fyrir hávaða frá festingabyssum – Verkfræðileg aðferð	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12581:2005+A1:2010 Húðunarstöðvar – Vélar til húðunar og rafhúðunar með lífrænum húðunarkvæmum – Öryggiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12601:2010 Rafalar drifnir með stimpilbrunahreyfli – Öryggi	8.4.2011		
CEN	EN 12621:2006+A1:2010 Vélbúnaður til veitu og dreifingar á húðunarefnum undir þrýstingi – Öryggiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12622:2009 Öryggi málmsmiðjuverkfæra – Vökvaknúnir þrýstihemlar	26.5.2010		
CEN	EN 12629-1:2000+A1:2010 Vélar til framleiðslu byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 1: Almennar kröfur	8.4.2011		
CEN	EN 12629-2:2002+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 2: Vélar til steinaframleiðslu	8.4.2011		
CEN	EN 12629-3:2002+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 3: Vélar búnar rennu- eða snúningsskífumóti	8.4.2011		
CEN	EN 12629-4:2001+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 4: Vélar til framleiðslu á þakflisum úr steypu	8.4.2011		
CEN	EN 12629-5-1:2003+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 5-1: Röraframleiðsluvélar á lóðréttum vinnsluási	8.4.2011		
CEN	EN 12629-5-2:2003+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 5-2: Röraframleiðsluvélar á lóðréttum vinnsluási	8.4.2011		
CEN	EN 12629-5-3:2003+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 5-3: Vélar til forspenningar á rörum	8.4.2011		
CEN	EN 12629-5-4:2003+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 5-4: Vélar til húðunar á steiptum rörum	8.4.2011		
CEN	EN 12629-6:2004+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 6: Staðbundinn og færanlegur búnaður til framleiðslu á forsteiptum bentum vörum	8.4.2011		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12629-7:2004+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steinsteypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 7: Staðbundinn og færanlegur búnaður til framleiðslu á forspenntum vörum	8.4.2011		
CEN	EN 12629-8:2002+A1:2010 Vélar til framleiðslu á byggingarvörum úr steypu og kalsíumsílikati – Öryggi – Hluti 8: Vélar og búnaður til framleiðslu á byggingarvörum úr kalsíumsílikati (og steinsteypu)	8.4.2011		
CEN	EN 12635:2002+A1:2008 Hurðir og hlið á iðnaðar-, verslunar- og verkstæðisbyggingar – uppsetning og notkun	8.9.2009		
CEN	EN 12643:1997+A1:2008 Jarðvinnuvélar – Vélar með gúmmihjólbarða – Kröfur vegna stýrisbúnaðar (ISO 5010:1992 með breytingum)	8.9.2009		
CEN	EN 12644-1:2001+A1:2008 Kranar – Upplýsingar um notkun og prófun – 1. hluti: Leiðbeiningar	8.9.2009		
CEN	EN 12644-2:2000+A1:2008 Kranar – Upplýsingar vegna notkunar og prófunar – 2. hluti: Merkingar	8.9.2009		
CEN	EN 12649:2008+A1:2011 Vélar til þjöppunar og jöfnunar á steinsteypu – Öryggi	18.11.2011	EN 12649:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.1.2012)
CEN	EN 12653:1999+A2:2009 Vélar til að framleiða skófatnað og vörur úr leðri og gervileðri – Vélar til að negla – Öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 12693:2008 Kælikerfi og varmadælar – Kröfur er varða öryggi og umhverfi – Ruðningsþjöppur fyrir kælimiðla	8.9.2009		
CEN	EN 12717:2001+A1:2009 Öryggi málmsemiðjuverkfæra – Borvélar	8.9.2009		
CEN	EN 12733:2001+A1:2009 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Vélknúnar sláttuvélar sem gengið er með – Öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 12750:2001+A1:2009 Öryggi trésmíðavéla – Fjórhlíða fræsasarar	18.12.2009		
CEN	EN 12753:2005+A1:2010 Hitahreinsikerfi fyrir útblástursloft frá búnaði til yfirborðsmeðhöndlunar – Öryggiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12757-1:2005+A1:2010 Blöndunarvélar fyrir húðunarefni – Öryggiskröfur – Hluti 1: Blöndunarvélar til nota við endurlökkun bifreiða	20.10.2010		



Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12779:2004+A1:2009 Öryggi trésmíðavéla – Föst spón- og rykræstikerfi – Öryggistengdar nothæfiskröfur og öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 12851:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Fylgihlutir í vélar fyrir stóreldhús sem búnar eru aukakraftúttaki – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 12852:2001+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Matvinnsluvélar og kvamir – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12853:2001+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Handþeytarar og hrætur – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
	EN 12853:2001+A1:2010/AC:2010			
CEN	EN 12854:2003+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Gálgahrævivélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 12855:2003+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Skurðvélar með snúningskálum – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12881-1:2005+A1:2008 Færibönd – Eldfimiþrófun með brunahermun – Hluti 1: Prófanir fyrir própánbrennara	8.9.2009		
CEN	EN 12881-2:2005+A1:2008 Færibönd – Eldfimiþrófun með brunahermun – 2. hluti: Stórbrunaprófun	8.9.2009		
CEN	EN 12882:2008 Færibönd til almennra nota – Öryggiskröfur varðandi rafmagn og eldfimi	8.9.2009		
CEN	EN 12921-1:2005+A1:2010 Vélar til yfirborðsmeðhöndlunar og forvinnslu á iðnaðarvarningi með vökvum eða gufum – 1. hluti: Almennar öryggiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12921-2:2005+A1:2008 Vélar til yfirborðsmeðhöndlunar og forvinnslu á iðnaðarvarningi með vökvum eða gufum – 2. hluti: Öryggi véla sem nota hreinsunarvökva með vatnsgrunni	8.9.2009		
CEN	EN 12921-3:2005+A1:2008 Vélar til yfirborðsmeðhöndlunar og forvinnslu á iðnaðarvarningi með vökvum eða gufum – 3. hluti: Öryggi véla sem nota eldfina hreinsunarvökva	8.9.2009		
CEN	EN 12921-4:2005+A1:2008 Vélar til yfirborðsmeðhöndlunar og forvinnslu á iðnaðarvarningi með vökvum eða gufum – 4. hluti: Öryggi véla sem nota halógenbundin leysiefni	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12957:2001+A1:2009 Málmsmiðjuverkfæri – Öryggi – Rafúrhleðslubekkir	8.9.2009		
CEN	EN 12965:2003+A2:2009 Dráttarvélar og vélar fyrir landbúnað og skógrækt – Aflúttak (PTO) drifskafta og hlífur þeirra – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 12978:2003+A1:2009 Hurðir og hlið á iðnaðar-, verslunar- og verkstæðisbyggingar – Öryggisbúnaður á rafdrifnar hurðir og hlið – Kröfur og prófun-araðferðir	18.12.2009		
CEN	EN 12981:2005+A1:2009 Húðunarstöðvar – Sprautuklefar til nota við sprautun með lífrænum húðunarefnum í duftformi – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 12984:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Færanlegar og/eða handstýrðar vélar og búnaður með vélknúnum skurðtækjum – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 12999:2011+A1:2012 Kranar – Hleðslukranar	24.8.2012	EN 12999:2011  Athugasemd 2.1	31.12.2012
CEN	EN 13000:2010 Kranar – Færanlegir kranar	26.5.2010		
	EN 13000:2010/AC:2010			
CEN	EN 13001-1:2004+A1:2009 Kranar – Almenn hönnun – Hluti 1: Almennar meginreglur og kröfur	8.9.2009		
	EN 13001-1:2004+A1:2009/AC:2009	26.5.2010		
CEN	EN 13001-2:2011 Kranar – Almenn hönnun – Hluti 2: Álagsáhrif		EN 13001-2:2004 +A3:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2011)
	EN 13001-2:2011/AC:2012			
CEN	EN 13001-3-1:2012 Kranar – Almenn hönnun – Hluti 3-1: Markstaða og nothæfissönnun stálvirkja	5.6.2012		
CEN	EN 13015:2001+A1:2008 Viðhald á lyftum og rennistigum – Reglur um viðhaldsleiðbeiningar	8.9.2009		
CEN	EN 13019:2001+A1:2008 Vélar til gatnahreinsunar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 13020:2004+A1:2010 Vélar til slitlagsvinnslu á vegum – Öryggiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13021:2003+A1:2008 Vélar til vetrarþjónustu – Öryggiskröfur	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13023:2003+A1:2010 Aðferðir við hávaðamælingar fyrir prent-, pappírsbreytingar- og pappírsgerðarvélar og fylgibúnað – Nákvæmnisstig 2 og 3	26.5.2010		
CEN	EN 13035-1:2008 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 1: Búnaður til geymslu, meðferðar og flutnings innan verksmiðju	8.9.2009		
CEN	EN 13035-2:2008 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 2: Búnaður til geymslu, meðferðar og flutnings utan verksmiðju	8.9.2009		
CEN	EN 13035-3:2003+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – 3. hluti: Skurðvélar	18.12.2009		
CEN	EN 13035-4:2003+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 4: Hallabekkir	26.5.2010		
CEN	EN 13035-5:2006+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 5: Vélar og búnaður til stöflunar og afstöflunar	26.5.2010		
CEN	EN 13035-6:2006+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 6: Brotavélar	26.5.2010		
CEN	EN 13035-7:2006+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 7: Skurðvélar fyrir lagskipt gler	26.5.2010		
CEN	EN 13035-9:2006+A1:2010 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 9: Þvottastöðvar	26.5.2010		
CEN	EN 13035-11:2006+A1:2010 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á glerplötum – Öryggiskröfur – Hluti 11: Borvélar	26.5.2010		
CEN	EN 13042-1:2007+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á holu gleri – Öryggiskröfur – Hluti 1: Glerdeigsskammtari	18.12.2009		
CEN	EN 13042-2:2004+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á holu gleri – Öryggiskröfur – 2. hluti: Vélar til innmötunar	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13042-3:2007+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á holu gleri – Öryggiskröfur – Hluti 3: Vélar með sjálfstæðum mótunareiningum	18.12.2009		
CEN	EN 13042-5:2003+A1:2009 Vélar og stöðvar til framleiðslu, meðhöndlunar og vinnslu á holu gleri – Öryggiskröfur – 5. hluti: Pressur	18.12.2009		
CEN	EN 13059:2002+A1:2008 Öryggi vinnuvéla í iðnaði – Prófunaraðferðir til að mæla titring	8.9.2009		
CEN	EN 13102:2005+A1:2008 Keramíkvélar – Öryggi – Hleðsla og afhleðsla fingerðra leirflisa	8.9.2009		
CEN	EN 13112:2002+A1:2009 Sútunarárvef – klofningsvélar og klippivélar með bandhníf – Öryggiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13114:2002+A1:2009 Sútunarárvef – Snúningsverkunartromlur – Öryggiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13118:2000+A1:2009 Landbúnaðarvélar – Upptökuvélar fyrir kartöflur – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 13120:2009 Gluggatjöld til nota innanhúss – Nothæfiskröfur, þ.m.t. um öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 13128:2001+A2:2009 Öryggi málmsmiðjuverkfæra – Fræsarar (þ.m.t. borvélar)	8.9.2009		
	EN 13128:2001+A2:2009/AC:2010	26.5.2010		
CEN	EN 13135-1:2003+A1:2010 Kranar – Öryggi – Hönnun – Kröfur til búnaðar – 1. hluti: Raftækniþúnaður	20.10.2010		
CEN	EN 13135-2:2004+A1:2010 Kranar – Búnaður – Hluti 2: Búnaður annar en raftækniþúnaður	8.4.2011		
CEN	EN 13140:2000+A1:2009 Landbúnaðarvélar – Upptökuvélar fyrir sykurröfur og föðurröfur – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 13155:2003+A2:2009 Kranar – Öryggi – Laus aukalyftiþúnaður	8.9.2009		
CEN	EN 13157:2004+A1:2009 Kranar – Öryggi – Handknúnir kranar	18.12.2009		
CEN	EN 13204:2004+A1:2012 Tvívirk vökvaknúin björgunarverkfæri til nota í starfi slökkviliða og björgunarsveita – Öryggis- og nothæfiskröfur	24.8.2012		
CEN	EN 13208:2003+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Græmetisflýsjarar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13218:2002+A1:2008 Málmsmiðjuverkfæri – Öryggi – Fastar slípivélar	8.9.2009		
	EN 13218:2002+A1:2008/AC:2008	8.9.2009		
CEN	EN 13241-1:2003+A1:2011 Hurðir og hlið á iðnaðar-, verslunar- og verkstæðisbyggingar – Vörustaðall – 1. hluti: Vörur án bruna- og reykvarnareiginleika	18.11.2011		
CEN	EN 13288:2005+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Vélar til að lyfta og halla skálum – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13355:2004+A1:2009 Húðunarstöðvar – Fjölnota klefar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 13367:2005+A1:2008 Keramíkvélar – Öryggi – Flutningspallar og vagnar	8.9.2009		
	EN 13367:2005+A1:2008/AC:2009	26.5.2010		
CEN	EN 13389:2005+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Hrærivélar með láréttum öxli – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13390:2002+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Bökugerðarvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13411-1:2002+A1:2008 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 1: Festaraugu fyrir vírstroffur	8.9.2009		
CEN	EN 13411-2:2001+A1:2008 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 2: Splæst augu í vírtrossur	8.9.2009		
CEN	EN 13411-3:2004+A1:2008 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 3: Gegntak og gegntaksfestingar	8.9.2009		
CEN	EN 13411-4:2011 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 4: Hólkun með bræddum málm og kvoðu	20.7.2011	EN 13411-4:2002 +A1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2011)
CEN	EN 13411-5:2003+A1:2008 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 5: U-boltagrip á stálvíra	8.9.2009		
CEN	EN 13411-6:2004+A1:2008 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 6: Ósamhverf fleygtengi	8.9.2009		
CEN	EN 13411-7:2006+A1:2008 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 7: Samhverf fleygtengi	8.9.2009		
CEN	EN 13411-8:2011 Augu í stálvíra – Öryggi – Hluti 8: Pressuhólkar og pressun	18.11.2011		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13414-1:2003+A2:2008 Virstroffur – Öryggi – Hluti 1: Stroffur til nota við almenna lyftivinnu	8.9.2009		
CEN	EN 13414-2:2003+A2:2008 Virstroffur – Öryggi – Hluti 2: Forskrift um notkunar- og viðhaldsupplýsingar sem framleiðandi á að láta í té	8.9.2009		
CEN	EN 13414-3:2003+A1:2008 Virstroffur – Öryggi – Hluti 3: Kósar og fjölþátta trossur	8.9.2009		
CEN	EN 13418:2004+A1:2008 Vélar til vinnslu á gúmmí og plasti – Vafningsvélar fyrir filmu og þynnur – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 13448:2001+A1:2009 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Sláttuvélar til nota í reinum milli hindrana – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 13457:2004+A1:2010 Vélar til framleiðslu skófatnaðar og varningsúr leðri og leðurlíki – Vélar til klofningar, sköfunar, skurðar, límingar og límþurrkunar – Öryggiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13478:2001+A1:2008 Öryggi véla – Brunavarnir	8.9.2009		
CEN	EN 13490:2001+A1:2008 Vélar til titringar – Vinnuvélar í iðnaði – Matrannsóknarstofu og forskrift varðandi titring í sæti stjórnanda	8.9.2009		
CEN	EN 13524:2003+A1:2009 Vélar til vegaviðhalds – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 13525:2005+A2:2009 Vélar til nota við skógarnytjar – Viðarkurlarar – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 13531:2001+A1:2008 Jarðvinnuvélar – Veltuvagnarbyggingar á litlar jarðvinnuvélar – Prófanir á rannsóknarstofu og frammistöðukröfur	8.9.2009		
CEN	EN 13534:2006+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Verkunarsprautuvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13557:2003+A2:2008 Kranar – Stýringar og stjórnstöðvar	8.9.2009		
CEN	EN 13561:2004+A1:2008 Gluggatjöld til nota utanhúss – Kröfur, flokkun og öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 13570:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Hrærivélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13586:2004+A1:2008 Kranar – Aðgangur	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13591:2005+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Hleðslubúnaður fyrir ofna – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13617-1:2012 Bensínstöðvar – Hluti 1: Öryggiskröfur varðandi smíði og nothæfi dælna með streymismæli, skömmunardælna og fjarstýrðra dæluveininga	24.8.2012	EN 13617-1:2004 +A1:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2012)
CEN	EN 13621:2004+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Grænmetisþurrkarar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13659:2004+A1:2008 Gluggahlerar – Nothæfiskröfur, þ.m.t. um öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 13675:2004+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi rörmótunar- og völsunarvélar og frágangsfæribönd	20.10.2010		
CEN	EN 13683:2003+A2:2011 Garðyrkjuáhöld – Beranlegir vélknúrir tætarar/kurlarar – Öryggi	20.7.2011		
CEN	EN 13684:2004+A3:2009 Garðyrkjutæki – Jarðvegskraftsasar og tæki til jarðvegsloftunar – Öryggi	26.5.2010	EN 13684:2004+A2:2009  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2010)
CEN	EN 13731:2007 Loftþúðar til nota í starfi slökkviliða og björgunarsveita – Kröfur um öryggi og eiginleika	8.9.2009		
CEN	EN 13732:2002+A2:2009 Vélar til matvælavinnslu – Mjólkurkælitankar hjá bændum – Kröfur vegna smíða, afkasta, nothæfis, öryggis og hreinlætis	8.9.2009		
CEN	EN ISO 13732-1:2008 Vinnuvistfræði hitaumhverfis – Aðferðir til þess að meta mannleg viðbrögð við snertingu yfirborðs – Hluti 1: Heit yfirborð (ISO 13732-1:2006)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 13732-3:2008 Vinnuvistfræði hitaumhverfis – Aðferðir til þess að meta mannleg viðbrögð við snertingu yfirborðs – Hluti 3: Kaldir fletir (ISO 13732-3:2005)	8.9.2009		
CEN	EN 13736:2003+A1:2009 Öryggi málmsmiðjuverkfæra – Vökvapressur	8.9.2009		
CEN	EN ISO 13753:2008 Vélrænn titringur og högg – Titringur handar og handleggs – Aðferð til að mæla titringsyfifærslu fjaðrandi efna þegar þau eru hlaðin með handar-handleggs-kerfinu (ISO 13753:1998)	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 13849-1:2008 Öryggi véla – Öryggishlutar stýrikerfa – Hluti 1: Almennar meginreglur um hönnun (ISO 13849-1:2006)	8.9.2009	EN ISO 13849-1:2006 EN 954-1:1996  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2011)
	EN ISO 13849-1:2008/AC:2009			
CEN	EN ISO 13849-2:2008 Öryggi véla – Öryggishlutar stýrikerfa – 2. hluti: Fullgilding (ISO 13849-2:2003)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 13850:2008 Öryggi véla – Neyðarstöðvunarbúnaður – Meginreglur um hönnun (ISO 13850:2006)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 13855:2010 Öryggi véla – Staðsetning hlífðarbúnaðar með tilliti til nálgunarhraða líkamshluta (ISO 13855:2010)	20.10.2010	EN 999:1998+A1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2010)
CEN	EN ISO 13857:2008 Öryggi véla – Öryggisfjarlægðir til að koma í veg fyrir að fótleggir og handleggir nái inn á hættusvæði (ISO 13857:2008)	8.9.2009		
CEN	EN 13862:2001+A1:2009 Gólfsgönguvélur – Öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 13870:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Hryggisneiðingavélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13871:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Teningsskurðarvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13885:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Klippivélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	20.10.2010		
CEN	EN 13886:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Suðukatlar með rafknúnni hræri- og/eða blöndunarspaða – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13889:2003+A1:2008 Hlekkir úr smíðastáli til almennra lyftinota – D-lásar og H-lásar – Flokkur 6 – Öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 13898:2003+A1:2009 Málmsmiðjuverkfæri – Öryggi – Kaldmálmsagir	8.9.2009		
	EN 13898:2003+A1:2009/AC:2010	26.5.2010		
CEN	EN 13951:2012 Dælur til að dæla vökva – Öryggiskröfur – Búnaður til nota í tengslum við landbúnaðarmatvæli; Hönnunarreglur til að tryggja hreinlæti við notkun	24.8.2012	EN 13951:2003+A1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.10.2012)



Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13954:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Brauðskurðarvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		
CEN	EN 13977:2011 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Spor – Öryggiskröfur varðandi færarlegar vélar og vagna til nota við lagningu og viðhald	20.7.2011		
CEN	EN 13985:2003+A1:2009 Málmsmiðjuverkfæri – Öryggi – Fallaxarklippur	8.9.2009		
CEN	EN 14010:2003+A1:2009 Öryggi véla – Vélabúnaður til þess að leggja bifreiðum í stæði – Öryggis- og rafsegulsviðssamhæfiskröfur á stigi hönnunar, framleiðslu, uppsetningar og töku í notkun	18.12.2009		
CEN	EN 14017:2005+A2:2009 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Áburðardreifingar fyrir áburð í föstu formi – Öryggi	18.12.2009	EN 14017:2005+A1:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (31.1.2010)
CEN	EN 14018:2005+A1:2009 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Sáningarvélar – Öryggi	18.12.2009		
CEN	EN 14033-3:2009 + A1:2011 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Spor – Teinbundnar lagningar- og viðhaldsvélar – Hluti 3: Almennar öryggiskröfur	29.2.2012	EN 14033-3:2009	Liðinn (30.4.2012)
CEN	EN 14043:2005+A1:2009 Búnaður til nota við slökkviliðsstörf í háhýsum – Útraðanlegir stigar á snúningspöllum – Öryggis og nothæfiskröfur og prófunaraðferðir	8.9.2009		
CEN	EN 14044:2005+A1:2009 Búnaður til nota við slökkviliðsstörf í háhýsum – Útraðanlegir stigar á snúningspöllum til nota í kyrrstöðu – Öryggis- og nothæfiskröfur og prófunaraðferðir	8.9.2009		
CEN	EN 14070:2003+A1:2009 Öryggi málmsmiðjuverkfæra – Færsluvélar og vélar til sérstakra nota	8.9.2009		
	EN 14070:2003+A1:2009/AC:2010	26.5.2010		
CEN	EN ISO 14122-1:2001 Öryggi véla – Varanlegar aðgönguleiðir að vélum – 1. hluti: Val á fastri aðgönguleið milli tveggja hæða (ISO 14122-1:2001)	20.10.2010		
	EN ISO 14122-1:2001/A1:2010	20.10.2010	Athugasemd 3	Liðinn (31.10.2010)
CEN	EN ISO 14122-2:2001 Öryggi véla – Varanlegar aðgönguleiðir að vélum – 2. hluti: Vinnupallar og göngubrýr (ISO 14122-2:2001)	20.10.2010		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
	EN ISO 14122-2:2001/A1:2010	20.10.2010	Athugasemd 3	Liðinn (31.10.2010)
CEN	EN ISO 14122-3:2001 Öryggi véla – Varanlegar aðgönguleiðir að vélum – 3. hluti: Stigar, klifurstigar og handrið (ISO 14122-3:2001)	20.10.2010		
	EN ISO 14122-3:2001/A1:2010	20.10.2010	Athugasemd 3	Liðinn (31.10.2010)
CEN	EN ISO 14122-4:2004 Öryggi véla – Varanlegar aðgönguleiðir að vélum – 4. hluti: Fastir klifurstigar (ISO 14122-4:2004)	8.4.2011		
	EN ISO 14122-4:2004/A1:2010	8.4.2011	Athugasemd 3	Liðinn (8.4.2011)
CEN	EN ISO 14159:2008 Öryggi véla – Hreinlætiskröfur varðandi hönnun véla (ISO 14159:2002)	8.9.2009		
CEN	EN 14238:2004+A1:2009 Kranar – Handstýrður byrðaflutningsbúnaður	18.12.2009		
CEN	EN ISO 14314:2009 Stimpilbrunahreyflar – Bakslagsræsibúnaður – Almennar öryggiskröfur (ISO 14314:2004)	18.12.2009		
CEN	EN 14439:2006+A2:2009 Kranar – Öryggi – Turnkranar	8.9.2009		
CEN	EN 14462:2005+A1:2009 Vélar til slitlagsvinnslu – Hávaðapróf-unaraðferð fyrir slitlagsvinnsluvélar, að meðtöldum fylgibúnaði – Nákvæmnisstig 2 og 3	8.9.2009		
CEN	EN 14466:2005+A1:2008 Slökkvidælar – Færanlegar dælur – Öryggis- og nothæfiskröfur, prófanir	8.9.2009		
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Kranar – Vélknúnar vindur og lyftur – Hluti 1: Vélknúnar vindur	18.12.2009		
	EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010	26.5.2010		
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Kranar – Vélknúnar vindur og lyftur – Hluti 2: Vélknúnar lyftur	18.12.2009		
	EN 14492-2:2006+A1:2009/AC:2010	26.5.2010		
CEN	EN 14502-2:2005+A1:2008 Kranar – Búnaður til að lyfta fólki – Hluti 2: Lyftanlegar stjórnstöðvar	8.9.2009		
CEN	EN 14655:2005+A1:2010 Vélar til matvælavinnslu – Snittubrauðskurðarvélar – Öryggis- og hreinlætiskröfur	26.5.2010		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 14656:2006+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi útþrýstipressur fyrir stál og járnfría málma	20.10.2010		
CEN	EN 14658:2005+A1:2010 Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur fyrir flæðibúnað til nota í opnum surtarbrandsnámmum	26.5.2010		
CEN	EN 14673:2006+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi vökvaknúnaðar málmsmíðapressur með opnum mótum til smíða á stáli og járnfríum málmmum	20.10.2010		
CEN	EN 14677:2008 Öryggi véla – Úrvinnsla stáls – Vélar og búnaður til meðhöndlunar á bræddu stáli	8.9.2009		
CEN	EN 14681:2006+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi vélar og búnað til stálframleiðslu í ljósboagaofnum	20.10.2010		
CEN	EN 14710-1:2005+A2:2008 Slökkvidælar – Miðflótttaafslökkvidælar án sogdælubúnaðar – 1. hluti: Flokkun, almennar kröfur og öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 14710-2:2005+A2:2008 Slökkvidælar – Miðflótttaafslökkvidælar án sogdælubúnaðar – 2. hluti: Sannprófun á almennum kröfum og öryggiskröfum	8.9.2009		
CEN	EN ISO 14738:2008 Öryggi véla – Mannmælingafræðilegar kröfur varðandi hönnun vinnustöðva við vélar	8.9.2009		
CEN	EN 14753:2007 Öryggi véla – Öryggiskröfur vegna véla og búnaðar til samfelldrar stálsteypu	8.9.2009		
CEN	EN 14861:2004+A1:2009 Vélar til nota í skógarvinnu – Sjálfknúnaðar vélar – Öryggiskröfur	18.12.2009		
CEN	EN 14886:2008 Vélar til vinnslu á gúmmí og plasti – Skurðarvélar með bandhníf til þess að skera frauðblokkir – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 14910:2007+A1:2009 Garðyrkjuáhöld – Beranlegar vélknúnaðar sláttuþylur – Öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 14930:2007+A1:2009 Landbúnaðar- og skógræktarvélar og garðyrkjubúnaður – Vélar sem gengið er með og handstýrðar vélar – Ákvörðun aðgengis að heitum flötum	8.9.2009		
CEN	EN 14957:2006+A1:2010 Stíf undirlög undir þakklæðningar – Skilgreiningar og eiginleikar	26.5.2010		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 14958:2006+A1:2009 Vélar til matvælavinnslu – Vélar til mölunar og vinnslu á hveiti og símiljugrjónum – Öryggis- og hreinlætiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 14973:2006+A1:2008 Færibönd til nota í neðanjarðarmannvirkjum – Öryggiskröfur varðandi rafmagn og eldfimi	8.9.2009		
CEN	EN ISO 14982:2009 Vélar fyrir landbúnað og skógrækt – Rafsegulsviðssamhæfi – Prófunaraðferðir og viðtökuskilyrði (ISO 14982:1998)	8.9.2009		
CEN	EN 15000:2008 Öryggi vinnuvéla í iðnaði – Sjálfknúnar vinnuvélar með breytilegt yfirgrip – Forskrift, nothæfi og prófunarkröfur fyrir áframkraftvægisvísa og áframkraftvægistakmarkara	8.9.2009		
CEN	EN 15011:2011 Kranar – Kranar á brýr og brúargálga	20.7.2011		
CEN	EN 15027:2007+A1:2009 Færanlegur veggsagar- og vírsagarbúnaður til nota á vettvangi – Öryggi	8.9.2009		
CEN	EN 15056:2006+A1:2009 Kranar – Kröfur varðandi gámagriplur	8.9.2009		
CEN	EN 15059:2009 Snjótroðarar – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 15061:2007+A1:2008 Öryggi véla – Öryggiskröfur vegna véla og búnaðar til ræmumédhöndlunar	8.9.2009		
CEN	EN 15067:2007 Plast- og gúmmívélar – Filmmuvinnsluvélar fyrir poka og sekki – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 15093:2008 Öryggi véla – Öryggiskröfur vegna heitflatvölsunarvéla	8.9.2009		
CEN	EN 15094:2008 Öryggi véla – Öryggiskröfur vegna kaldflatvölsunarvéla	8.9.2009		
CEN	EN 15095:2007+A1:2008 Rafknúinn færanlegur búnaður til stöflunar og röðunar í rekka og hillur, hringekjur og vöruheymslulyftur – Öryggiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 15162:2008 Vélar og stöðvar til náms og vinnslu á náttúrlegum steini – Öryggiskröfur vegna margblaða steinsaga	8.9.2009		
CEN	EN 15163:2008 Vélar og búnaður til nýtingar og vinnslu á náttúrlegum steini – Öryggiskröfur vegna demantvírsaga	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 15164:2008 Vélar og stöðvar til náms og vinnslu á náttúrulegum steini – Öryggiskröfur vegna keðju- og beltisdrifinna fræsingarvéla	8.9.2009		
CEN	EN 15166:2008 Vélar til matvælavinnslu – Sjálfvirkar vélar til að kljúfa kjötskrokkahryggi í sláturhúsum – Öryggis- og hreinlætiskröfur	8.9.2009		
CEN	EN 15268:2008 Bensinstöðvar – Öryggiskröfur varðandi smíði og nothæfi kaffærs dælubúnaðar	8.9.2009		
CEN	EN 15503:2009 Garðyrkjuáhöld – Garðblásturstæki, sogtæki og blásturs-/sogtæki – Öryggi	26.5.2010		
CEN	EN ISO 15536-1:2008 Vinnuvistfræði – Tölvugínur og líkamsmát – 1. hluti: Almennar kröfur (ISO 15536-1:2005)	8.9.2009		
CEN	EN 15695-1:2009 Dráttarvélar og sjálfknúnar vélar til nota í landbúnaði – Vernd gegn hættulegum efnum – Hluti 1: Flokkun stýrishúsa, kröfur og prófunaraðferðir	26.5.2010		
CEN	EN 15695-2:2009 Dráttarvélar og sjálfknúnar vélar til nota í landbúnaði – Vernd gegn hættulegum efnum – Hluti 2: Lofthreinsibúnaður	26.5.2010		
	EN 15695-2:2009/AC:2011	29.2.2012		
CEN	EN ISO 15744:2008 Vélknúin handverkfæri sem ekki nota rafmagn – Hávaðamælingaaðferð – Mæling með verkfræðilegri námkvæmni (2. nákvæmnisstig) (ISO 15744:2002)	8.9.2009		
CEN	EN 15746-2:2010+A1:2011 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Spor – Vélar til nota á teinum og vegum og tengdur búnaður – Hluti 2: Almennar öryggiskröfur	29.2.2012	EN 15746-2:2010	Liðinn (30.4.2012)
CEN	EN 15774:2010 Vélar til matvælavinnslu – Vélar til vinnslu á fersku og fylltu pasta (tagliatelle, cannelloni, ravioli, tortellini, orecchiette og gnocchi) – Öryggis- og hreinlætiskröfur	8.4.2011		
CEN	EN 15811:2009 Landbúnaðarvélar – Hlífir yfir hreyfanlegum hlutum aflúttaks – Hlífir sem opnaðar eru með verkfæri	18.12.2009		
	EN 15811:2009/AC:2010			
CEN	EN 15830:2012 Vinnuvélar með breytilegt yfirlit til nota í torfærum – Útsýni – Prófunaraðferðir og sannprófun	24.8.2012		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 15861:2012 Vélar til matvælavinnslu – Reykklefar – Öryggis- og hreinlætiskröfu	24.8.2012		
CEN	EN 15895:2011 Handverkfæri með þrýstihylki – Öryggiskröfur – Festingar- og merkingarverkfæri	18.11.2011		
CEN	EN 15949:2012 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi völsunarvélar fyrir teina, byggingarstál og stangir	5.6.2012		
CEN	EN 15967:2011 Ákvörðun hámarkssprengiþrýstings og hámarkshraða þrýstingsaukningar lofttegunda og gufa	18.11.2011		
CEN	EN 15997:2011 Torfæruökutæki – Öryggiskröfur og prófun-araðferðir	29.2.2012		
CEN	EN 16029:2012 Vélknúin ekin farartæki til nota við flutning fólks en ekki til nota á almennum vegum – Öryggiskröfur – Einspora vélknúin farartæki á tveimur hjólum	24.8.2012		
CEN	EN ISO 19432:2012 Vélar og búnaður til nota við húsasmíðar – Færanlegar vélknúnar handútsagir með innbyggðum brunahreyfli – Öryggiskröfur og prófun (ISO 19432:2012)	15.11.2012	EN ISO 19432:2008  Athugasemd 2.1	31.1.2013
CEN	EN ISO 20361:2009 Vökvadælur og dælueningar – Hávaðaprófun-araðferð – 2. og 3. nákvæmnisstig (ISO 20361:2007)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 20361:2009/AC:2010			
CEN	EN ISO 20643:2008 Vélrænn titringur – Búnaður sem haldið er á og handstýrður búnaður – Grundvallarreglur um mat á titringi (ISO 20643:2005)	8.9.2009		
CEN	EN ISO 20643:2008/A1:2012	15.11.2012	Athugasemd 3	31.1.2013
CEN	EN ISO 22867:2011 Vélar til nota við garðyrkju og skógarnytjar – Titringssprófunaraðferð fyrir færanleg handverkfæri sem búin eru brunahreyfli – Titringur við handföng (ISO 22867:2011)	29.2.2012	EN ISO 22867:2008	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 22868:2008 Vélar til nota við skógarnytjar – Hávaðaprófunaraðferð fyrir færanleg handverkfæri sem búin eru brunahreyfli – Mæling með verkfræðilegri nákvæmni (2. Nákvæmnisstig) (ISO 22868:2005)	8.9.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 22868:2011 Vélar til nota við skógarnytjar – Hávaðaþrófunaraðferð fyrir færanleg handverkfæri sem búin eru brunahreyfli – Mæling með verkfræðilegri nákvæmni (2. nákvæmnisstig) (ISO 22868:2011)	20.7.2011	EN ISO 22868:2008  Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2011)
CEN	EN ISO 23125:2010 Öryggi málmsemiðjuverkfæra – Rennibekkir (ISO 23125:2010)	20.10.2010		
	EN ISO 23125:2010/A1:2012	24.8.2012	Athugasemd 3	Liðinn (31.10.2012)
CEN	EN ISO 28139:2009 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Úðarar sem knúnir eru brunahreyfli og bornir á baki – Öryggiskröfur (ISO 28139:2009)	18.12.2009		
CEN	EN ISO 28927-1:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 1: Hallandi og lóðréttar slípivélar (ISO 28927-1:2009)	26.5.2010		
CEN	EN ISO 28927-2:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 2: Skróflyklar, topplyklar og skrófjárn (ISO 28927-2:2009)	26.5.2010		
CEN	EN ISO 28927-3:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 3: Bónvélar og pússningsvélar með snúningi, hringhreyfingu og lausri hringhreyfingu (ISO 28927-3:2009)	26.5.2010		
CEN	EN ISO 28927-4:2010 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 4: Slípivélar án festingarbúnaðar (ISO 28927-4:2010)	8.4.2010		
CEN	EN ISO 28927-5:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 5: Borvélar og höggborvélar (ISO 28927-5:2009)	26.5.2010		
CEN	EN ISO 28927-6:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 6: Troðarar (ISO 28927-6:2009)	26.5.2010		
CEN	EN ISO 28927-7:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 7: Nagarar og klippur (ISO 28927-7:2009)	26.5.2010		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 28927-8:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 8: Stingsagir, bónvélar og þjalir og sveiflu- og hringsagir (ISO 28927-8:2009)	26.5.2010		
CEN	EN ISO 28927-9:2009 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 9: Skafhamrar og nálarsköfur (ISO 28927-9:2009)	26.5.2010		
CEN	EN ISO 28927-10:2011 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 10: Höggborar, slaghamrar og brothamrar (ISO 28927-10:2011)	18.11.2011		
CEN	EN ISO 28927-11:2011 Vélknúin handverkfæri – Prófunaraðferðir til að meta titringsáhrif – Hluti 11: Múrbrjótar (ISO 28927-11:2011)	20.7.2011		
CEN	EN 30326-1:1994 Vélrænn titringur – Rannsóknarstofuaðferð til að meta titring í sæti ökutækis – 1. hluti: Grunnkröfur (ISO 10326-1:1992)	8.9.2009		
	EN 30326-1:1994/A1:2007	8.9.2009	Athugasemd 3	Liðinn (28.12.2009)
	EN 30326-1:1994/A2:2011	29.2.2012	Athugasemd 3	Liðinn (30.6.2012)
Cenelec	EN 50580:2012 Öryggi rafknúinna handverkfæra – Sérstakar kröfur vegna málningarbyssu	5.6.2012		
Cenelec	EN 50223:2010 Sjálfvirkur búnaður til rafstöðuhúðunar með eldfimri spunaló – Öryggiskröfur	20.10.2010		
Cenelec	EN 50348:2010 Staðbundinn búnaður til rafstöðuhúðunar með óeldfimu húðunarefni í vökvaformi – Öryggiskröfur	26.5.2010		
	EN 50348:2010/AC:2010			
Cenelec	EN 60204-1:2006 Öryggi véla – Rafbúnaður iðnaðarvéla – 1. hluti: Almennar kröfur IEC 60204-1:2005 (Breytt)	26.5.2010		
	EN 60204-1:2006/A1:2009 IEC 60204-1:2005/A1:2008	26.5.2010	Athugasemd 3	Liðinn (1.2.2012)
	EN 60204-1:2006/AC:2010			
Cenelec	EN 60204-11:2000 Öryggi véla – Rafbúnaður véla – 11. hluti: Kröfur um háspennubúnað sem notar spennu yfir 1000 V riðstraumsspennu eða 1500 V jafnstraumsspennu en ekki yfir 36 kV. IEC 60204-11:2000	26.5.2010		



Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
	EN 60204-11:2000/AC:2010			
Cenelec	EN 60204-32:2008 Öryggi véla – Rafbúnaður véla – Hluti 32: Kröfur vegna lyftivéla IEC 60204-32:2008	18.12.2009		
Cenelec	EN 60204-33:2011 Öryggi véla – Rafbúnaður véla – Hluti 33: Kröfur varðandi búnað til framleiðslu á hálfleiðurum IEC 60204-33:2009 (Breytt)	18.11.2011		
Cenelec	EN 60335-1:2012 Öryggi heimilistækja og ámóta raftækja – Öryggi – Hluti 1: Almennar kröfur IEC 60335-1:2010 (Breytt)	5.6.2012	EN 60335-1:2002 og með áorðnum breytingum  Athugasemd 2.1	21.11.2014
Cenelec	EN 60335-2-67:2009 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2– notuð við gólfhreinsun eða aðra 67. hluti: Sérstök ákvæði um tæki sem eru gólfmeðhöndlun, í iðnaðar- og atvinnuskyni IEC 60335-2-67:2002 (Breytt) + A1:2005 (Breytt)	18.12.2009	EN 60335-2-67:2009	
Cenelec	EN 60335-2-67:2012 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2–67: Sérstök ákvæði um tæki sem eru notuð við gólfhreinsun eða aðra gólfmeðhöndlun, í iðnaðar- og atvinnuskyni IEC 60335-2-67:2012 (Breytt)	15.11.2012	EN 60335-2-67:2009  Athugasemd 2.1	3.5.2015
Cenelec	EN 60335-2-68:2009 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2-68: Sérstök ákvæði um údasogtæki, í iðnaðar- og atvinnuskyni IEC 60335-2-68:2002 (Breytt) + A1:2005 (Breytt) + A2:2007 (Breytt)	18.12.2009		
Cenelec	EN 60335-2-68:2012 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2-68: Sérstök ákvæði um údasogtæki, í iðnaðar- og atvinnuskyni IEC 60335-2-68:2012 (Breytt)	15.11.2012	EN 60335-2-68:2009  Athugasemd 2.1	3.5.2015
Cenelec	EN 60335-2-69:2009 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2-69: Sérstakar kröfur vegna ryksuga og vatnsryksuga, að meðtöldum afldrifnum burstum, til nota í iðnaði og í atvinnuskyni IEC 60335-2-69:2002 (Breytt) + A1:2004 (Breytt) + A2:2007 (Breytt)	18.12.2009		
Cenelec	EN 60335-2-69:2012 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2-69: Sérstakar kröfur vegna ryksuga og vatnsryksuga, að meðtöldum afldrifnum burstum, til nota í iðnaði og í atvinnuskyni IEC 60335-2-69:2012 (Breytt)	15.11.2012	EN 60335-2-69:2009  Athugasemd 2.1	28.3.2015

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
Cenelec	EN 60335-2-72:2009 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2-72: Sérstakar kröfur vegna sjálfvirkra véla til að meðhöndla gólf í iðnaðar- eða viðskiptahúsnæði IEC 60335-2-72:2002 (Breytt) + A1:2005 (Breytt)	18.12.2009		
Cenelec	EN 60335-2-72:2012 Heimilistæki og ámóta raftæki – Öryggi – Hluti 2-72: Sérstakar kröfur vegna sjálfvirkra véla til að meðhöndla gólf í iðnaðar- eða viðskiptahúsnæði IEC 60335-2-72:2012 (Breytt)	15.11.2012	EN 60335-2-72:2009  Athugasemd 2.1	3.5.2015
Cenelec	EN 60335-2-77:2010 Öryggi heimilisraftækja og ámóta raftæki – Hluti 2-77: Sérstakar kröfur fyrir garðsláttuvélar sem gengið er með og ganga fyrir rafmagni frá rafveituheimtaug IEC 60335-2-77:2002 (Breytt)	8.4.2011		
Cenelec	EN 60335-2-79:2009 Heimilistæki og ámóta tæki – Öryggi – Hluti 2-79: Sérstakar kröfur vegna háþrýstihreinsara og gufuhreinsara, til nota í iðnaði og í atvinnuskyni IEC 60335-2-79:2002 (Breytt) + A1:2004 (Breytt) + A2:2007 (Breytt)	18.12.2009		
Cenelec	EN 60335-2-79:2012 Heimilistæki og ámóta tæki – Öryggi – Hluti 2-79: Sérstakar kröfur vegna háþrýstihreinsara og gufuhreinsara, til nota í iðnaði og í atvinnuskyni IEC 60335-2-79:2012 (Breytt)	15.11.2012	EN 60335-2-79:2009  Athugasemd 2.1	3.4.2015
Cenelec	EN 60745-1:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – 1. hluti: Almennar kröfur IEC 60745-1:2006 (Breytt)	18.12.2009		
	EN 60745-1:2009/A11:2010	8.4.2011	Athugasemd 3	1.10.2013
	EN 60745-1:2009/AC:2009			
Cenelec	EN 60745-2-1:2010 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-1: Sérstakar kröfur vegna borvéla og höggborvéla IEC 60745-2-1:2003 (Breytt) + A1:2008	20.10.2010		
Cenelec	EN 60745-2-2:2010 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-2: Sérstakar kröfur vegna skrúfvéla og höggskrúfvéla IEC 60745-2-2:2003 (Breytt) + A1:2008	20.10.2010		
Cenelec	EN 60745-2-3:2011 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-3: Sérstakar kröfur til slípivéla, fægivéla og skifuslípivéla IEC 60745-2-3:2006 (Breytt) + A1:2010 (Breytt)	18.11.2011		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
Cenelec	EN 60745-2-4:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-4: Sérstakar kröfur til slípivéla og fægivéla annarra en skífuslípivéla og skífufægivéla IEC 60745-2-4:2002 (Breytt) + A1:2008 (Breytt)	26.5.2010		
	EN 60745-2-4:2009/A11:2011	29.2.2012	Athugasemd 3	14.11.2014
Cenelec	EN 60745-2-5:2010 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-5: Sérstakar kröfur vegna hjólsaga IEC 60745-2-5:2010 (Breytt)	8.4.2011		
Cenelec	EN 60745-2-6:2010 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-6: Sérstakar kröfur vegna hamra IEC 60745-2-6:2003 (Breytt) + A1:2006 + A2:2008	20.10.2010		
Cenelec	EN 60745-2-8:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-8: Sérstakar kröfur vegna klippna og nagara IEC 60745-2-8:2003 (Breytt) + A1:2008	18.12.2009		
Cenelec	EN 60745-2-9:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-9: Sérstakar kröfur vegna snittvéla IEC 60745-2-9:2003 (Breytt) + A1:2008	18.12.2009		
Cenelec	EN 60745-2-11:2010 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-11: Sérstakar kröfur vegna stingsaga (útskurðar- og sveðjusaga) IEC 60745-2-11:2003 (Breytt) + A1:2008	20.10.2010		
Cenelec	EN 60745-2-12:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-12: Sérstakar kröfur vegna steinsteypuhrista IEC 60745-2-12:2003 (Breytt) + A1:2008	18.12.2009		
Cenelec	EN 60745-2-13:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-13: Sérstakar kröfur vegna keðjusaga IEC 60745-2-13:2006 (Breytt)	18.12.2009		
	EN 60745-2-13:2009/A1:2010 IEC 60745-2-13:2006/A1:2009	20.7.2011	Athugasemd 3	1.12.2013
Cenelec	EN 60745-2-14:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-14: Sérstakar kröfur vegna hefla IEC 60745-2-14:2003 (Breytt) + A1:2006 (Breytt)	18.12.2009		
	EN 60745-2-14:2009/A2:2010 IEC 60745-2-14:2003/A2:2010	8.4.2011	Athugasemd 3	1.6.2013
Cenelec	EN 60745-2-15:2009 Öryggi vélknúinna handverkfæra – Öryggi – Hluti 2-15: Sérstakar kröfur vegna limgerðisklippa IEC 60745-2-15:2006 (Breytt)	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
Cenelec	EN 60745-2-16:2010 Vélknúin handverkfæra – Hluti 2-16: Sérstakar kröfur varðandi neglibyssur IEC 60745-2-16:2008 (Breytt)	8.4.2011		
Cenelec	EN 60745-2-17:2010 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-17: Sérstakar kröfur vegna fræsara og kantskera IEC 60745-2-17:2010 (Breytt)	8.4.2011		
Cenelec	EN 60745-2-18:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-18: Sérstakar kröfur fyrir bindiverkfæri IEC 60745-2-18:2003 (Breytt) + A1:2008	18.12.2009		
Cenelec	EN 60745-2-19:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-19: Sérstakar kröfur vegna afréttara IEC 60745-2-19:2005 (Breytt)	18.12.2009		
	EN 60745-2-19:2009/A1:2010 IEC 60745-2-19:2005/A1:2010	8.4.2011	Athugasemd 3	1.6.2013
Cenelec	EN 60745-2-20:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-20: Sérstakar kröfur vegna bandsaga IEC 60745-2-20:2003 (Breytt) + A1:2008	18.12.2009		
Cenelec	EN 60745-2-21:2009 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-21: Sérstakar kröfur fyrir niðurfalshreinsibúnað IEC 60745-2-21:2002 (Breytt)	18.12.2009		
	EN 60745-2-21:2009/A1:2010 IEC 60745-2-21:2002/A1:2008	20.7.2011	Athugasemd 3	1.12.2013
Cenelec	EN 60745-2-22:2011 Vélknúin handverkfæri – Öryggi – Hluti 2-22: Sérstakar kröfur vegna skurðvéla IEC 60745-2-22:2011 (Breytt)	18.11.2011		
Cenelec	EN 61029-1:2009 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 1: Almennar kröfur IEC 61029-1:1990 (Breytt)	18.12.2009		
	EN 61029-1:2009/A11:2010	8.4.2011	Athugasemd 3	1.11.2013
	EN 61029-1:2009/AC:2009			
Cenelec	EN 61029-2-1:2010 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-1: Sérstakar kröfur vegna hjólsagarborða IEC 61029-2-1:1993 (Breytt) + A1:1999 + A2:2001	20.10.2010		
Cenelec	EN 61029-2-3:2011 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-3: Sérstakar kröfur vegna heflla og þykktarheflla IEC 61029-2-3:1993 (Breytt) + A1:2001	18.11.2011		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
Cenelec	EN 61029-2-4:2011 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-4: Sérstakar kröfur vegna bekkslípivéla IEC 61029-2-4:1993 (Breytt) + A1:2001 (Breytt)	18.11.2011		
Cenelec	EN 61029-2-6:2010 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-6: Sérstakar kröfur varðandi demantsbora með vatnsveitu IEC 61029-2-6:1993 (Breytt)	20.10.2010		
Cenelec	EN 61029-2-8:2010 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-8: Sérstakar kröfur vegna borðfræsara IEC 61029-2-8:1995 (Breytt) + A1:1999 + A2:2001	20.10.2010		
Cenelec	EN 61029-2-9:2009 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-9: Sérstakar kröfur vegna geirskurðarsaga IEC 61029-2-9:1995 (Breytt)	18.12.2009		
Cenelec	EN 61029-2-10:2010 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-10: Sérstakar kröfur vegna skurðslípivéla IEC 61029-2-10:1998 (Breytt)	20.10.2010		
Cenelec	EN 61029-2-11:2009 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-11: Sérstakar kröfur vegna sambyggðra geirskurðar- og bekkisaga IEC 61029-2-11:2001 (Breytt)	18.12.2009		
Cenelec	EN 61029-2-12:2011 Öryggi færanlegra vélknúinna rafmagnsverkfæra – Hluti 2-12: Sérstakar kröfur vegna snittvéla IEC 61029-2-12:2010 (Breytt)	18.11.2011		
Cenelec	EN 61310-1:2008 Öryggi véla – Ábendingar, merkingar og stýringar – Hluti 1: Kröfur til sýnilegra, heyranlegra og áþreifanlegra merkja IEC 61310-1:2007	18.12.2009		
Cenelec	EN 61310-2:2008 Öryggi véla – Ábendingar, merkingar og stýringar – Hluti 2: Kröfur til merkinga IEC 61310-2:2007	18.12.2009		
Cenelec	EN 61310-3:2008 Öryggi véla – Vísun, merkingar og stýringar – Hluti 3: Kröfur um staðsetningu og virkni stýringa IEC 61310-3:2007	18.12.2009		

Evrópsk staðlasamtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
Cenelec	EN 61496-1:2004 Öryggi véla – Rafnæmur hlífðarbúnaður – Hluti 1: Almennar kröfur og prófanir IEC 61496-1:2004 (Breytt)	26.5.2010		
	EN 61496-1:2004/A1:2008 IEC 61496-1:2004/A1:2007	26.5.2010	Athugasemd 3	Liðinn (1.6.2011)
	EN 61496-1:2004/AC:2010			
Cenelec	EN 61800-5-2:2007 Rafknúin drifkerfi með stillanlegum hraða – Hluti 5-2: Öryggiskröfur – Virkni IEC 61800-5-2:2007	18.12.2009		
Cenelec	EN 62061:2005 Öryggi véla – Notkunaröryggi öryggistengdra rafmagns-, rafeinda- og forritanlegra rafeindastýrikerfa IEC 62061:2005	26.5.2010		
	EN 62061:2005/AC:2010			

<sup>(1)</sup> CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819

(<http://www.cen.eu>)

CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919

(<http://www.cenelec.eu>)

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716

(<http://www.etsi.eu>)

Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.

Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.

Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.

Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi (3. dalkur), er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.

*Athugið:*

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB <sup>(1)</sup>, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB <sup>(2)</sup>.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, Cenelec, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* eða EES-viðbæti við þau, séu rétt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samræmda staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:  
[http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.